



Comité de Comercio y Medio Ambiente

BASE DE DATOS SOBRE MEDIO AMBIENTE PARA 2012

NOTA DE LA SECRETARÍA¹

1. La base de datos de la OMC sobre medio ambiente (BDMA) para 2012 recoge información sobre: i) medidas nacionales relacionadas con el medio ambiente que se notificaron en virtud de los Acuerdos pertinentes de la OMC (sección 1); ii) medidas ambientales previstas en los acuerdos comerciales regionales (ACR) notificados (sección 2), y iii) medidas y programas nacionales relacionados con el medio ambiente que se mencionan en los exámenes de las políticas comerciales realizados en 2012 (sección 3).²

2. La información de la BDMA se distribuye en dos partes para que sea más fácil usarla: el presente documento, que incluye una descripción sucinta y un análisis global de las medidas relacionadas con el medio ambiente en las notificaciones y en los exámenes de las políticas comerciales, y el documento WT/CTE/EDB/12/Add.1, distribuido exclusivamente en formato electrónico, que incluye los datos en los que se basa el análisis.³

3. En la BDMA electrónica (WT/CTE/EDB/12/Add.1), los usuarios pueden consultar la información relacionada con el medio ambiente según criterios específicos, por ejemplo, por Miembro, acuerdo, tipo de medida, producto, actividad u objetivo medioambiental. El documento electrónico se divide en dos hojas de cálculo principales: *Notifications* (Notificaciones), donde se enumeran todas las notificaciones relacionadas con el medio ambiente; y *TPR* (Exámenes de las políticas comerciales), donde figuran las medidas medioambientales que se mencionan en dichos exámenes. Además, se incluye una tercera hoja de cálculo titulada *Summary* (Resumen) en la que los usuarios encontrarán resúmenes preestablecidos en forma de cuadros y gráficos.

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

² Se recuerda que la BDMA es una recomendación que figura en el informe de 1996 del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) a la Conferencia Ministerial de Singapur, para que la Secretaría recopilara y actualizara anualmente todas las notificaciones a la OMC relacionadas con el medio ambiente (véase el documento WT/CTE/1). La BDMA se creó en 1998 (véase el documento WT/CTE/3). La lista de palabras clave figura en el anexo I del presente documento y la lista de abreviaturas en el anexo VI. Véanse también los siguientes documentos, que contienen información sobre palabras clave: WT/CTE/W/46, WT/CTE/W/78 y WT/CTE/W/102.

Anteriormente se han distribuido bases de datos medioambientales en los siguientes documentos: BDMA 1996 en WT/CTE/W/46, BDMA 1997 en WT/CTE/W/77, BDMA 1998 en WT/CTE/W/118, BDMA 1999 en WT/CTE/W/143, BDMA 2000 en WT/CTE/W/195, BDMA 2001 en WT/CTE/EDB/1, BDMA 2002 en WT/CTE/EDB/2, BDMA 2003 en WT/CTE/EDB/3, BDMA 2004 en WT/CTE/EDB/4, BDMA 2005 en WT/CTE/EDB/5, BDMA 2006 en WT/CTE/EDB/6, BDMA 2007 en WT/CTE/EDB/7, BDMA 2008 en WT/CTE/EDB/8, BDMA 2009 en WT/CTE/EDB/9 y Add.1, BDMA 2010 en WT/CTE/EDB/10 y Add.1, y BDMA 2011 en WT/CTE/EDB/11 y Add.1.

³ El anexo VII es una guía de utilización de la BDMA.

ÍNDICE

1 NOTIFICACIONES DE MEDIDAS NACIONALES	4
1.1 Medidas de reglamentación.....	8
1.1.1 Disposiciones relativas a restricciones cuantitativas	8
1.1.2 Acuerdo sobre Licencias de Importación.....	10
1.1.3 Acuerdo sobre Salvaguardias.....	12
1.1.4 Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC)	13
1.1.5 Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF)	15
1.2 Medidas de ayuda.....	17
1.2.1 Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (SMC)	17
1.2.2 Acuerdo sobre la Agricultura.....	19
1.2.3 Acuerdo Plurilateral sobre Contratación Pública	21
1.3 Otras medidas	22
1.3.1 Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (AGCS).....	22
1.3.2 Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (ADPIC).....	23
1.3.3 Acuerdo sobre Valoración en Aduana	23
1.3.4 Comercio de Estado	25
2 NOTIFICACIONES DE ACUERDOS COMERCIALES	25
2.1.1 Acuerdos comerciales regionales (ACR), incluido el Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXIV del GATT de 1994	25
3 INFORMACIÓN QUE FIGURA EN LOS EXÁMENES DE LAS POLÍTICAS COMERCIALES	26
4 ANEXOS.....	29
Anexo I: Palabras clave relacionadas con el medio ambiente acordadas por los Miembros en 1999	29
Anexo II: Número de notificaciones relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	30
Anexo III: Número de notificaciones y medidas relacionadas con el medio ambiente (2012)	31
Anexo IV: Frecuencia de las palabras clave en las notificaciones de 2012	32
Anexo V: Frecuencia de las palabras clave en los exámenes de políticas comerciales de 2012	33
Anexo VI: Abreviaturas y títulos abreviados.....	34
Anexo VII: Manual del usuario de la BDMA electrónica.....	35
A. ¿Qué información puede consultarse en la BDMA electrónica?.....	35
A.1. Hoja de cálculo <i>Notifications</i> (Notificaciones)	35
A.2. Hoja de cálculo <i>TPR</i> (Exámenes de las políticas comerciales)	35
A.3. Hoja de cálculo <i>Summary</i> (Resumen)	36
B. ¿Cómo se utiliza la BDMA electrónica?.....	36

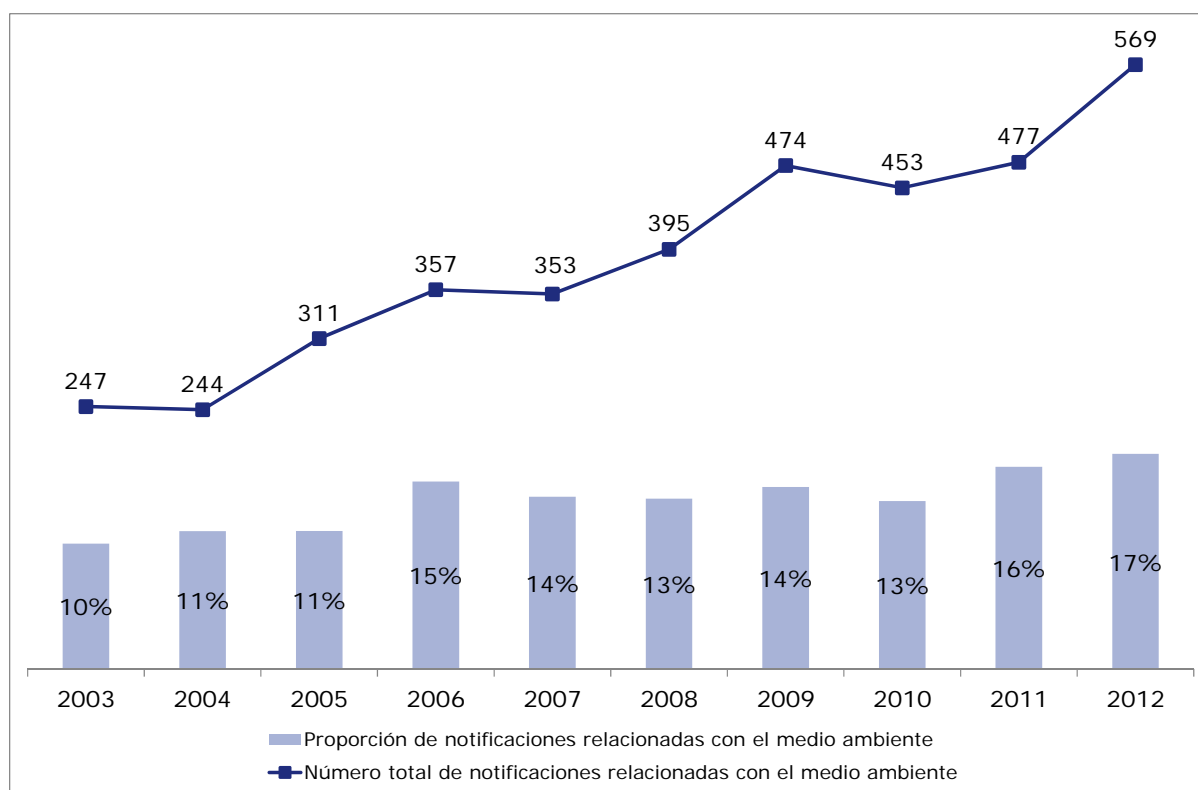
ÍNDICE DE GRÁFICOS

Gráfico 1.1: Notificaciones relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	5
Gráfico 1.2: Notificaciones relacionadas con el medio ambiente en el marco de determinados Acuerdos (2003-2012)	6
Gráfico 1.3: Notificaciones relacionadas con el medio ambiente por Acuerdo (2012)	7
Gráfico 1.4: Tipos de notificaciones relacionadas con el medio ambiente (2012)	8
Gráfico 1.5: Notificaciones sobre restricciones cuantitativas relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	9
Gráfico 1.6: Tipos de notificaciones sobre restricciones cuantitativas relacionadas con el medio ambiente (2012)	10
Gráfico 1.7: Notificaciones sobre licencias de importación relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	11
Gráfico 1.8: Tipos de notificaciones sobre licencias de importación relacionadas con el medio ambiente (2012)	12
Gráfico 1.9: Notificaciones sobre salvaguardias relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	13
Gráfico 1.10: Notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	14
Gráfico 1.11: Tipos de notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente (2012)	15
Gráfico 1.12: Notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	16
Gráfico 1.13: Tipos de notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente (2012)	17
Gráfico 1.14: Notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	18
Gráfico 1.15: Tipos de notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente (2012)	19
Gráfico 1.16: Notificaciones sobre la agricultura relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	20
Gráfico 1.17: Tipos de notificaciones sobre la agricultura relacionadas con el medio ambiente (2012)	21
Gráfico 1.18: Notificaciones sobre contratación pública relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	22
Gráfico 1.19: Notificaciones AGCS relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	23
Gráfico 1.20: Notificaciones ADPIC relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	24
Gráfico 1.21: Notificaciones sobre valoración en aduana relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	24
Gráfico 1.22: Notificaciones sobre comercio de Estado relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	25
Gráfico 2.1: Notificaciones sobre ACR relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)	26
Gráfico 3.1: Medidas, disposiciones y programas ambientales que figuran en los exámenes de las políticas comerciales (2012)	27
Gráfico 3.2: Tipos de medidas relacionadas con el medio ambiente mencionadas en los exámenes de las políticas comerciales (2012)	27
Gráfico 3.3: Sectores abarcados por las medidas relacionadas con el medio ambiente mencionadas en los exámenes de las políticas comerciales (2012)	28
Gráfico 4.1 Función de búsqueda	37

1 NOTIFICACIONES DE MEDIDAS NACIONALES

1.1. En la presente Nota se presentan y analizan en sus grandes líneas las notificaciones de medidas ambientales presentadas en el marco de Acuerdos pertinentes de la OMC. Estas notificaciones son el resultado de una búsqueda en 3.374 documentos presentados por los Miembros en 2012 conforme a los siguientes Acuerdos de la OMC: Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (Acuerdo OTC); Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Acuerdo MSF); Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (Acuerdo SMC); Acuerdo sobre la Agricultura; Acuerdo Antidumping; Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación; Acuerdo sobre Salvaguardias; Acuerdo sobre Valoración en Aduana; artículo XVII del GATT relativo a las empresas comerciales del Estado; acuerdos comerciales regionales (ACR), incluido el Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXIV del GATT de 1994; Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (Acuerdo sobre los ADPIC); Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (AGCS); Decisión sobre el procedimiento de notificación de restricciones cuantitativas; Acuerdo sobre las Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio (Acuerdo sobre las MIC); Entendimiento relativo a las disposiciones del GATT de 1994 en materia de balanza de pagos; Acuerdo sobre Inspección Previa a la Expedición; Acuerdo sobre Normas de Origen; Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP); Acuerdo sobre Tecnología de la Información (ATI), y otras notificaciones, entre ellas las medidas presentadas al Comité de Comercio y Desarrollo.

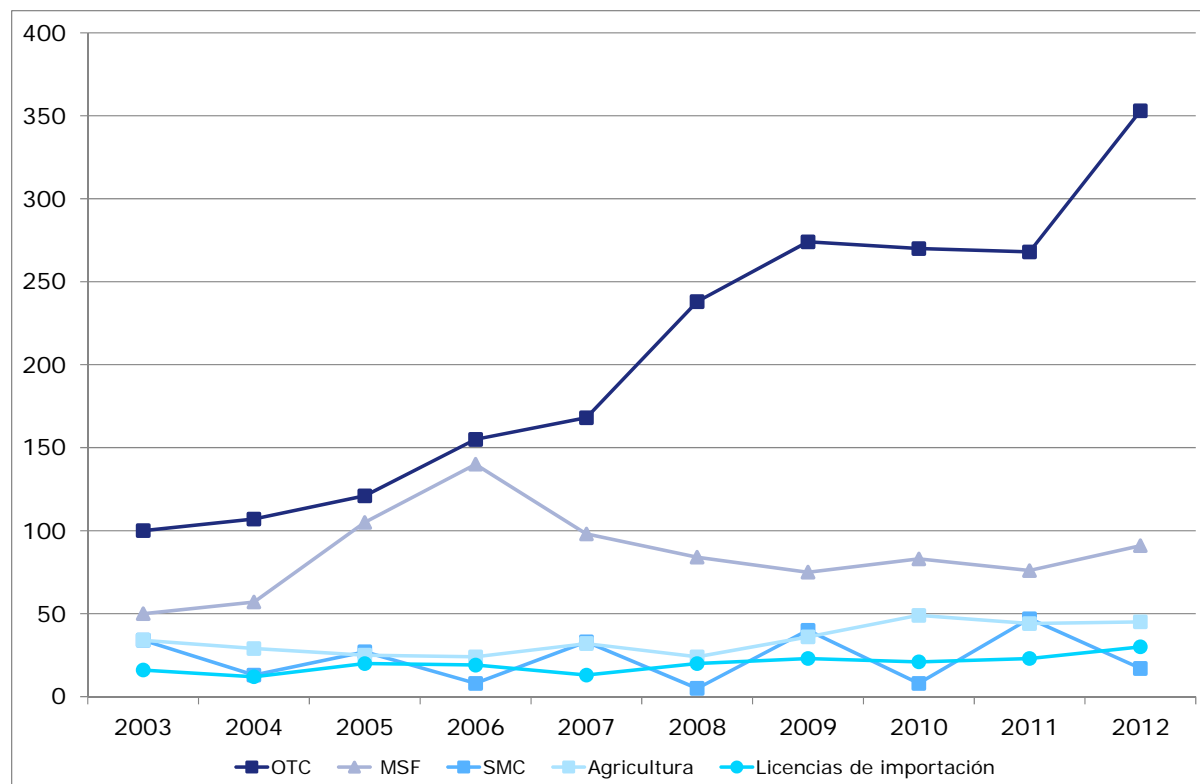
1.2. Se distinguen dos grandes grupos de notificaciones relacionadas con el medio ambiente. El primero comprende las notificaciones en las que se indica que el objetivo principal de la medida notificada es la protección del medio ambiente. El segundo grupo comprende las notificaciones que no se refieren principalmente a cuestiones medioambientales, pero contienen elementos relacionados con el medio ambiente. En ambos grupos, sólo se indicará el objetivo medioambiental de la medida. Además, en unos casos se presenta una notificación para cada medida (por ejemplo, la mayoría de las notificaciones en virtud de los Acuerdos OTC y MSF), y en otros se notifican varias medidas en un único documento informativo (por ejemplo, en virtud del Acuerdo SMC y el Acuerdo sobre la Agricultura). Es así que en unos casos se informa por separado de las distintas medidas. Asimismo, puede haber casos en los que varias notificaciones se refieran a la misma medida relacionada con el medio ambiente.

Gráfico 1.1: Notificaciones relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)

1.3. De las 3.374 notificaciones presentadas en 2012⁴, el 16,9% tenía relación con el medio ambiente (569 notificaciones que incluían 963 medidas ambientales). Si bien el número de notificaciones a la OMC sobre medidas relacionadas con el medio ambiente ha aumentado sustancialmente en los últimos años (de 165 notificaciones en 1997 a 569 notificaciones en 2012), su proporción respecto al total ha permanecido relativamente estable en los últimos seis años (del 13 al 17%). El promedio de notificaciones relacionadas con el medio ambiente entre 1997 y 2012 es del 12%, lo que representa una media anual de 322 notificaciones presentadas (véase el anexo II). El número de medidas relacionadas con el medio ambiente recogidas en las notificaciones disminuyó de 1.175 en 2011 a 963 en 2012, lo que supone un descenso del 18% (véase el anexo III sobre el número de notificaciones y medidas relacionadas con el medio ambiente).

⁴ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes, excepto en el caso de las notificaciones (ordinarias) OTC y MSF.

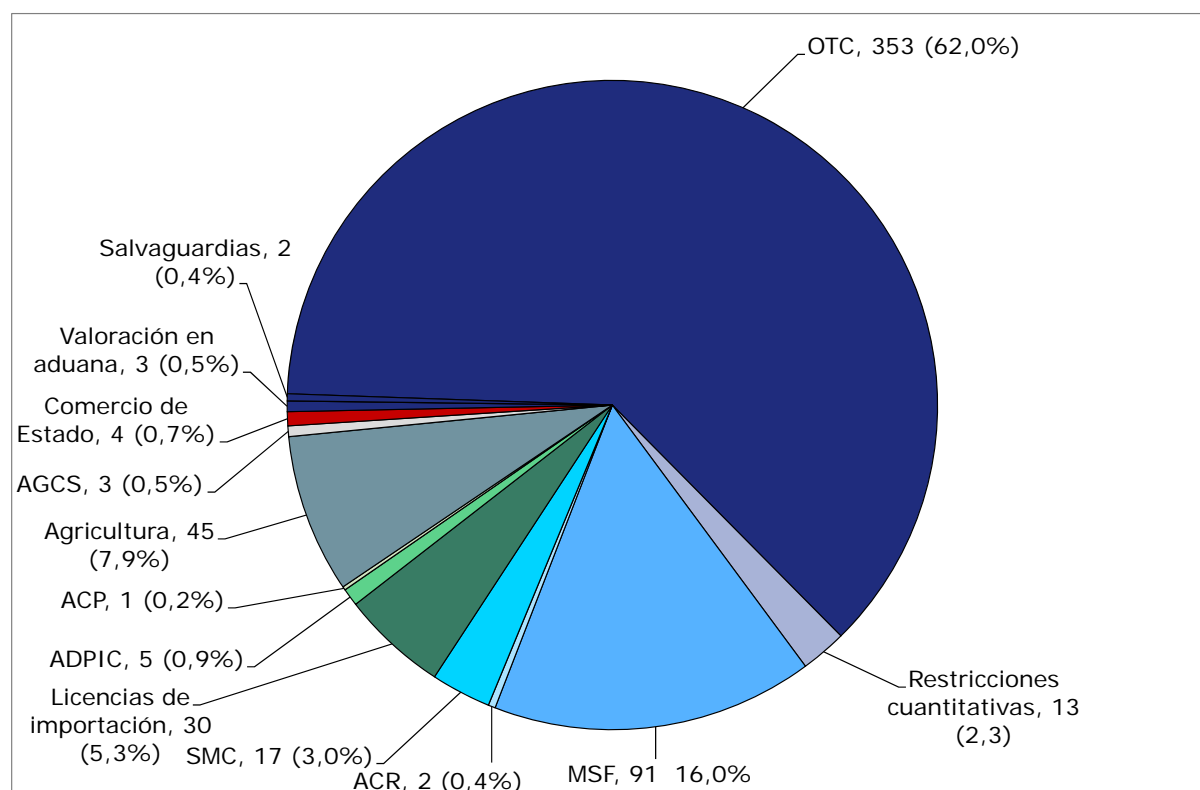
Gráfico 1.2: Notificaciones relacionadas con el medio ambiente en el marco de determinados Acuerdos (2003-2012)



1.4. Al igual que en 2011, las palabras clave más frecuentes en las 569 notificaciones relacionadas con el medio ambiente siguen siendo: "medio ambiente" (en el 60% de estas notificaciones), "energía" (25%) y "ecológico" (16%). Otras palabras clave mencionadas con frecuencia son "especies" (15%) y "conservación" (14%) (véase el anexo IV sobre la frecuencia de las palabras clave en las notificaciones).

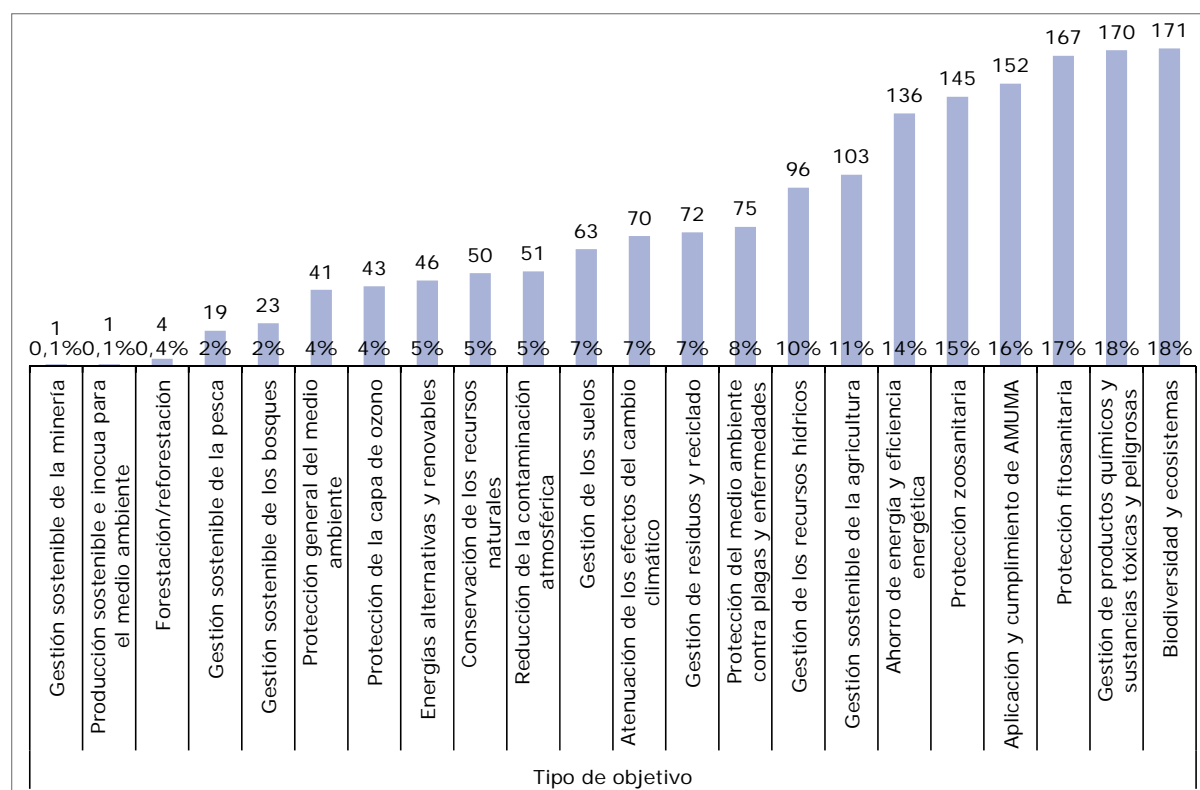
1.5. Como viene ocurriendo desde 2002, el número de notificaciones relacionadas con el medio ambiente es mayor en el marco de los Acuerdos OTC y MSF: 353 y 91 notificaciones, respectivamente, es decir, el 62% y el 16% de las notificaciones de medidas ambientales a la OMC en 2012. El número de notificaciones relacionadas con el medio ambiente en el marco del Acuerdo OTC aumentó más que otros en 2012, al pasar de 268 notificaciones en 2011 a 353 en 2012, lo que representa un incremento del 32%. Las notificaciones relacionadas con el medio ambiente en el marco del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación también registraron un aumento del 30%, al pasar de 23 notificaciones en 2011 a 30 en 2012.

1.6. En cuanto a las medidas, el mayor número de medidas relacionadas con el medio ambiente se notificó también en el marco del Acuerdo OTC (353), seguido del Acuerdo sobre la Agricultura (221), la Decisión del Consejo del Comercio de Mercancías sobre los procedimientos de notificación de restricciones cuantitativas (112), el Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación (102) y el Acuerdo MSF (91) (véase el anexo III).

Gráfico 1.3: Notificaciones relacionadas con el medio ambiente por Acuerdo (2012)

1.7. Las 963 medidas mencionadas en las 569 notificaciones abordaban un amplio abanico de objetivos ambientales, incluidos la conservación de la biodiversidad y los ecosistemas (18% de las medidas relacionadas con el medio ambiente que figuran en las notificaciones), la gestión de productos químicos y sustancias peligrosas (18%) la protección fitosanitaria (17%) y la protección zoonosanitaria (15%), así como la aplicación y el cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud de distintos acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente (AMUMA) (16%), como la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES), la Convención sobre la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos, la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF), el Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono (Protocolo de Montreal), el Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes (Convenio de Estocolmo), el Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de consentimiento fundamentado previo aplicable a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional (Convenio de Rotterdam) y el Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación (Convenio de Basilea).

1.8. También se han notificado los siguientes objetivos ambientales: la conservación de la energía y la eficiencia energética (14%), la gestión sostenible de la agricultura (11%), la gestión de los recursos hídricos (10%), la protección del medio ambiente contra plagas y enfermedades (8%), la gestión de residuos y el reciclado (7%), la atenuación de los efectos del cambio climático (7%), la gestión de los suelos (7%), la reducción de la contaminación atmosférica (5%), la conservación de los recursos naturales (5%), las energías alternativas y renovables (5%) y la protección de la capa de ozono (4%).

Gráfico 1.4: Tipos de notificaciones relacionadas con el medio ambiente (2012)⁵

1.9. Setenta y nueve Miembros presentaron notificaciones sobre medidas relacionadas con el medio ambiente en 2012; los Miembros que presentaron más notificaciones de este tipo fueron la Unión Europea (58 notificaciones), los Estados Unidos (53), Jordania (29) y Chile (25). Al igual que en años anteriores, la Unión Europea y los Estados Unidos son los Miembros que presentan anualmente el mayor número de notificaciones relacionadas con el medio ambiente.

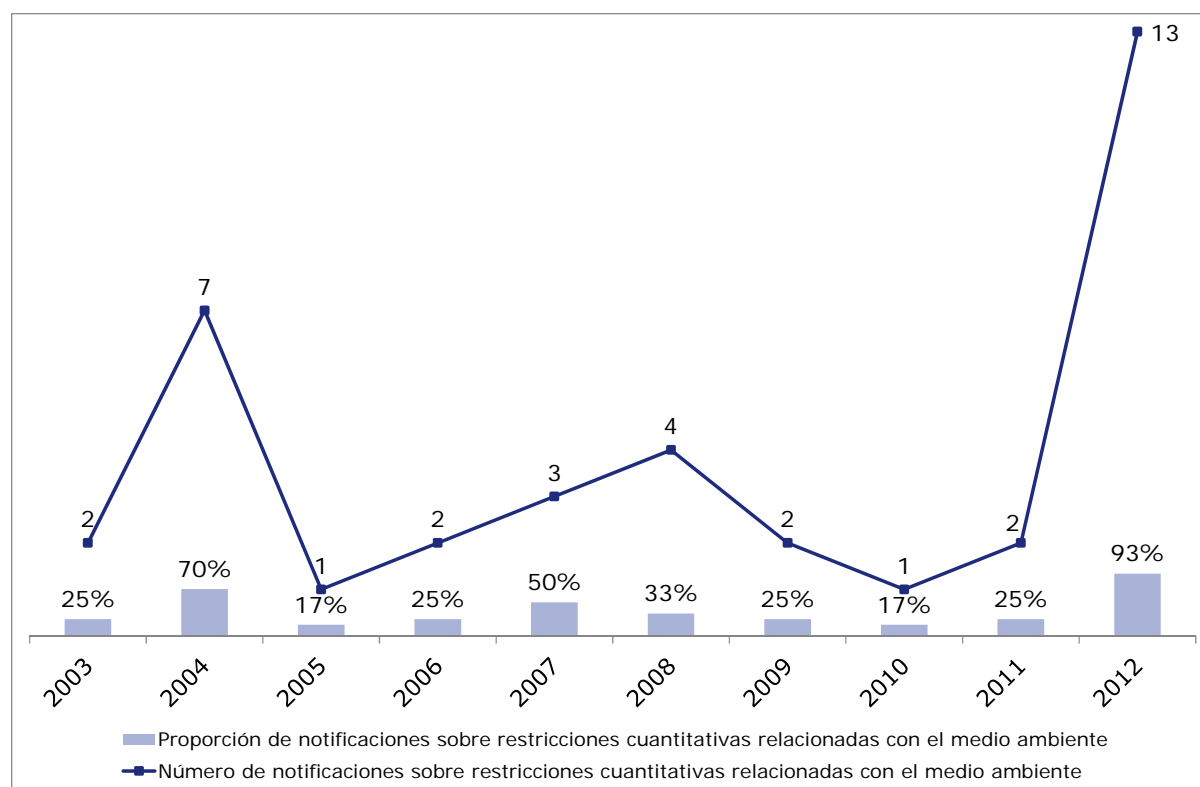
1.1 Medidas de reglamentación

1.1.1 Disposiciones relativas a restricciones cuantitativas

1.10. De las 14 notificaciones presentadas en 2012 de conformidad con la Decisión del Consejo del Comercio de Mercancías sobre los procedimientos de notificación de restricciones cuantitativas, 13 se referían a cuestiones relacionadas con el medio ambiente (93% de todas las notificaciones sobre restricciones cuantitativas), e incluían 112 medidas de esta naturaleza.

⁵ Las proporciones totales pueden superar el 100% debido a que una notificación puede incluir más de un objetivo medioambiental.

Gráfico 1.5: Notificaciones sobre restricciones cuantitativas relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)



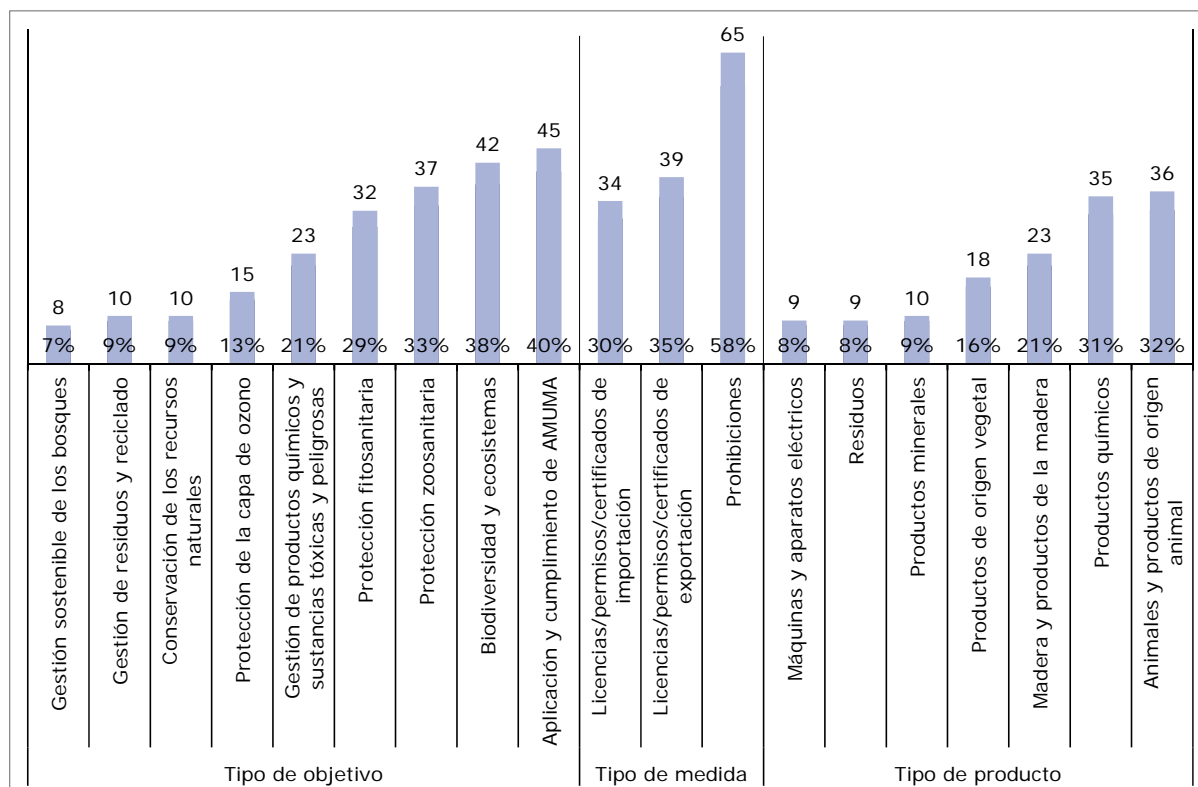
1.11. El 32% de las medidas relacionadas con el medio ambiente descritas en las notificaciones sobre restricciones cuantitativas se referían a animales y productos de origen animal, como las especies amenazadas incluidas en los apéndices de la CITES, la austromerluza antártica, la austromerluza negra, el rabil y distintos cetáceos. También se notificaron medidas de este tipo para productos químicos, como las sustancias que agotan la capa de ozono y las sustancias peligrosas (31%), la madera y los productos de madera (21%), los productos minerales (9%), las máquinas y aparatos eléctricos (8%) y los residuos (8%).

1.12. El 58% de las medidas sobre restricciones cuantitativas relacionadas con el medio ambiente notificadas en 2012 se referían a prohibiciones. También se notificaron medidas relativas a licencias de exportación (35%) y licencias de importación (30%).

1.13. El cumplimiento de las obligaciones derivadas de distintos AMUMA -como la Convención sobre la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos, la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC), la CITES, el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC), el Protocolo de Montreal, el Convenio de Basilea, el Convenio de Estocolmo y el Convenio de Rotterdam- se mencionó en el 40% de las medidas sobre restricciones cuantitativas relacionadas con el medio ambiente. Otros objetivos medioambientales mencionados fueron la conservación de la biodiversidad y los ecosistemas (38%), la protección fitosanitaria (29%), la gestión de productos químicos (21%), la protección de la capa de ozono (13%), la conservación de los recursos naturales (9%), la gestión de residuos (9%) y la gestión sostenible de los bosques (7%).

1.14. Los países en desarrollo presentaron el 69% de las notificaciones sobre restricciones cuantitativas relacionadas con el medio ambiente; los países desarrollados, el 31%; y los países menos adelantados, el 13%.

Gráfico 1.6: Tipos de notificaciones sobre restricciones cuantitativas relacionadas con el medio ambiente (2012)⁶



1.1.2 Acuerdo sobre Licencias de Importación

1.15. En 2012, de las 85 notificaciones⁷ presentadas por los Miembros en virtud del Acuerdo sobre Licencias de Importación, 30 (35%) guardaban relación con el medio ambiente. Esas 30 notificaciones se referían a 102 medidas relacionadas con el medio ambiente.⁸

1.16. El 51% de las medidas relacionadas con el medio ambiente incluidas en las notificaciones sobre licencias de importación se referían a productos químicos, como las sustancias que agotan la capa de ozono, sustancias radiactivas, explosivos, plaguicidas y abonos. También se notificaron medidas sobre licencias de importación por motivos ambientales para los siguientes productos: animales y productos de origen animal (38%), productos de origen vegetal (28%), madera y productos de madera (27%), residuos (17%), máquinas (5%) y vehículos de motor (5%).

1.17. El 96% y el 14% de las medidas sobre licencias de importación relacionadas con el medio ambiente presentadas en 2012 se referían, respectivamente, a licencias de importación y licencias de exportación, mientras que el 19% de las medidas notificadas de este tipo se referían a prohibiciones.

1.18. El cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud de los AMUMA, como la CITES, el Convenio de Basilea, el Convenio de Estocolmo, el Convenio de Rotterdam y el Protocolo de Montreal, era el objetivo medioambiental que se especificaba en el 61% de las medidas relativas a licencias de importación relacionadas con el medio ambiente. También se mencionaron los siguientes objetivos ambientales: la conservación de la biodiversidad (37%), la protección zoonosanitaria (36%), la gestión de productos químicos y de sustancias peligrosas (33%) y la

⁶ Las proporciones totales pueden superar el 100% debido a que una notificación puede incluir más de un producto, medida u objetivo.

⁷ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes.

⁸ La mayoría de las notificaciones sobre licencias de importación incluyen más de una medida.

protección fitosanitaria (31%), seguidos por la gestión de residuos (20%), la protección de la capa de ozono (18%) y la protección del medio ambiente contra plagas y enfermedades (6%).

1.19. Los países en desarrollo presentaron el 60% de las notificaciones sobre licencias de importación relacionadas con el medio ambiente; los países desarrollados, el 27%; y los países menos adelantados, el 13%.

Gráfico 1.7: Notificaciones sobre licencias de importación relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)

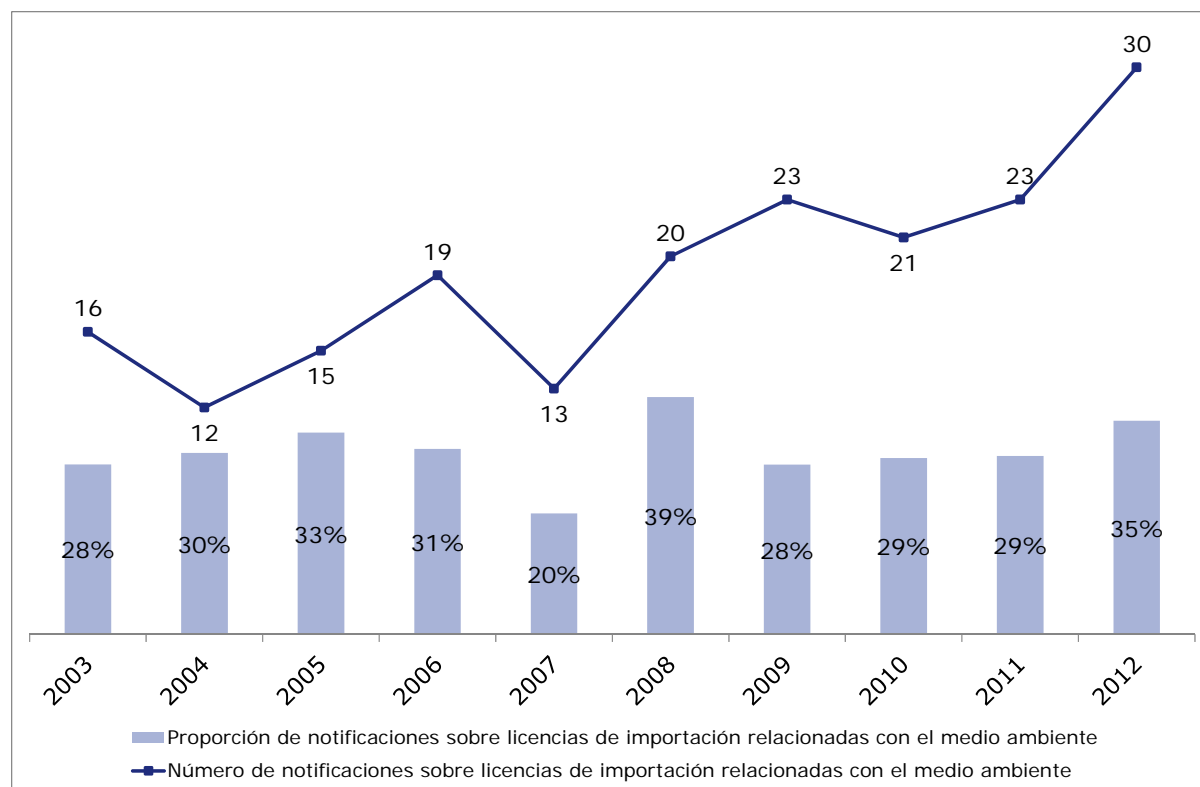
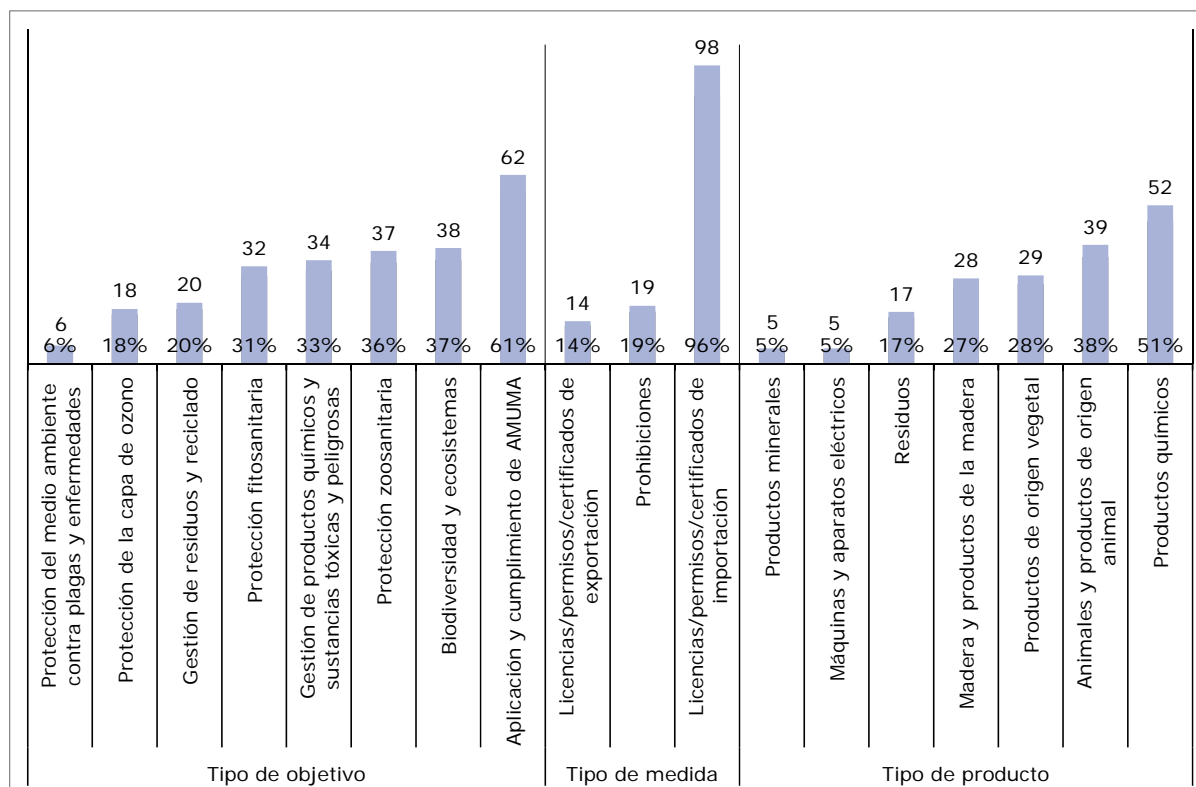


Gráfico 1.8: Tipos de notificaciones sobre licencias de importación relacionadas con el medio ambiente (2012)⁹



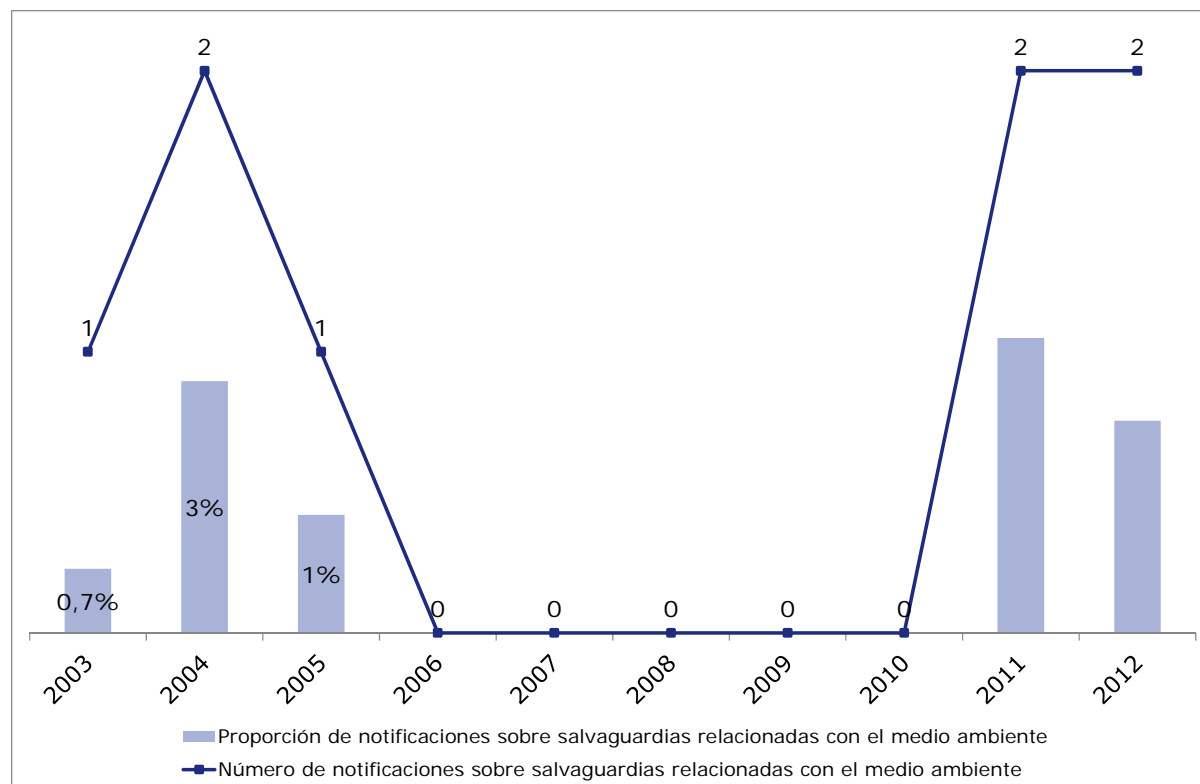
1.1.3 Acuerdo sobre Salvaguardias

1.20. Al igual que en 2011, dos de las 89 notificaciones¹⁰ sobre salvaguardias presentadas por los Miembros en 2012 (2%) estaban relacionadas con el medio ambiente y se referían a la decisión de Turquía de aplicar medidas especiales para la rama de producción nacional de fósforos (cerillas), que permitirían reducir costos y mejorar la eficiencia energética mediante la adopción del gas natural como fuente exclusiva de energía, y también reducir la utilización de productos químicos.

⁹ Las proporciones totales pueden superar el 100% debido a que una notificación puede incluir más de un producto, medida u objetivo.

¹⁰ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes.

Gráfico 1.9: Notificaciones sobre salvaguardias relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)

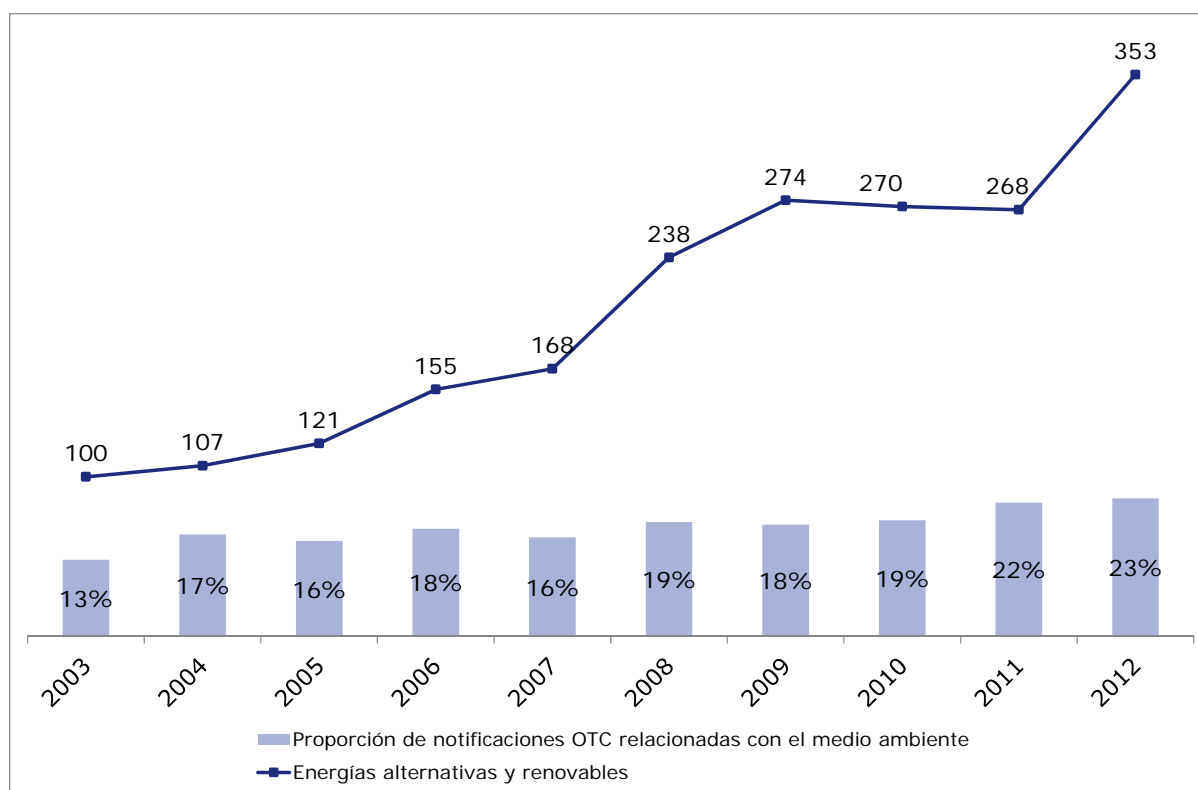


1.1.4 Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC)

1.21. En 2012, 353 (23%) de las 1.511 notificaciones ordinarias¹¹ presentadas por los Miembros de conformidad con las disposiciones de los artículos 2 y 5 del Acuerdo OTC mencionaban el medio ambiente entre los objetivos de los reglamentos técnicos y/o los procedimientos de evaluación de la conformidad notificados.

1.22. Aunque el número de notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente ha aumentado de forma significativa en comparación con 2011, la proporción de este tipo de notificaciones no ha variado en 2012 (22% en 2011 y 22,8% en 2012). El promedio de notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente durante el período 1991-2012 es del 14,9%, lo que equivale a 127 notificaciones de este tipo presentadas por año.

¹¹ Esta cifra comprende solamente las notificaciones ordinarias y excluye todas las adiciones, correcciones y revisiones, que normalmente son documentos de procedimiento que no aportan información sustantiva adicional.

Gráfico 1.10: Notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)¹²

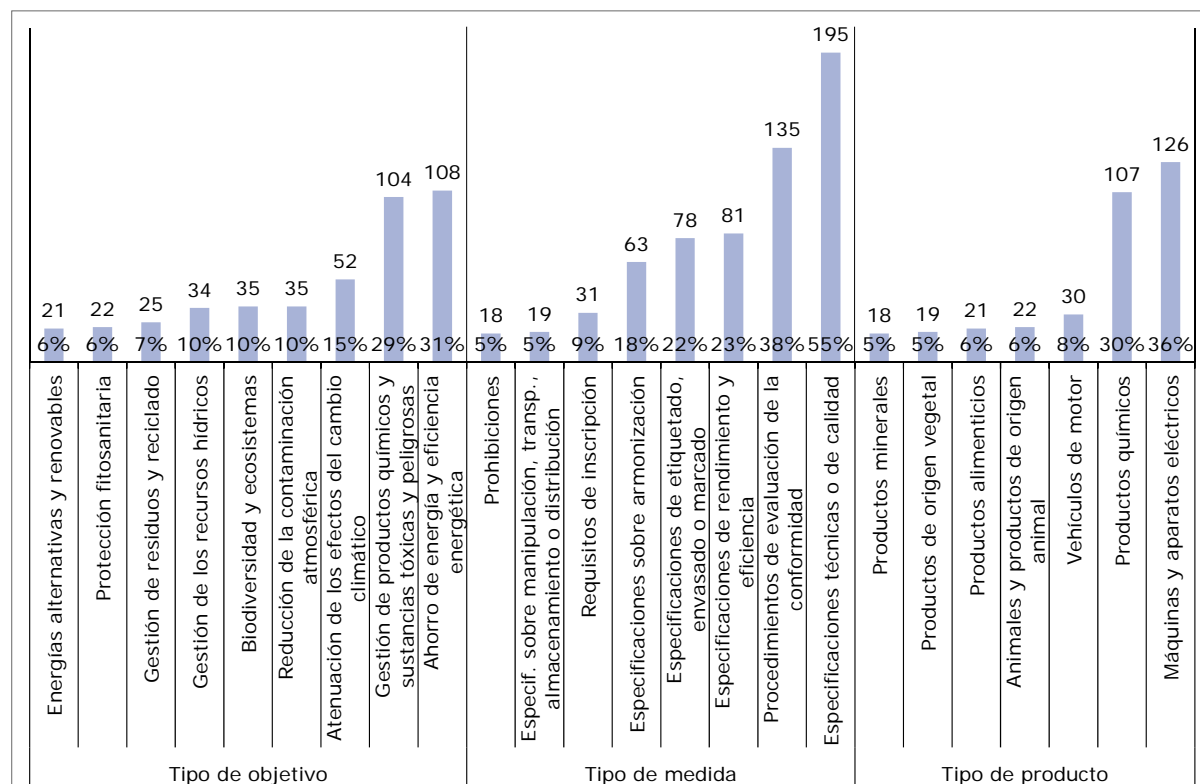
1.23. En 2012, el 85% de las notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente se refería a reglamentos técnicos notificados de conformidad con el artículo 2 del Acuerdo OTC, mientras que el 5% se refería a procedimientos de evaluación de la conformidad notificados con arreglo al artículo 5. El 7% se refería tanto a reglamentos técnicos como a procedimientos de evaluación de la conformidad, mientras que el 3% restante se refería a otras disposiciones en materia de transparencia.

1.24. Los productos mencionados con mayor frecuencia en las notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente son: las máquinas y aparatos eléctricos (como sistemas de calefacción, baterías y acumuladores, duchas, equipo de audio/vídeo, máquinas para lavar ropa y lámparas), que figuraban en el 36% de las notificaciones. También se han mencionado los productos químicos (como sustancias tóxicas, explosivos, abonos, plaguicidas, biocidas y cosméticos) (30%), los vehículos de motor (8%), los productos de origen animal (6%), los productos alimenticios (6%), los productos de origen vegetal (5%) y los productos minerales (5%).

1.25. Las notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente presentadas en 2012 se referían principalmente a especificaciones técnicas o de calidad (el 55% de estas notificaciones OTC), procedimientos de evaluación de la conformidad y de certificación (38%), especificaciones de rendimiento y eficiencia (23%) y especificaciones de etiquetado, envasado o marcado (22%). Se notificaron igualmente disposiciones sobre armonización (18%), especificaciones sobre manipulación o distribución (5%) y prohibiciones (5%).

1.26. El objetivo medioambiental mencionado con más frecuencia fue el ahorro de energía y la eficiencia energética (en el 31% de las notificaciones relacionadas con el medio ambiente). También se mencionaron los siguientes objetivos medioambientales: la gestión de productos químicos y sustancias peligrosas (29%), la atenuación de los efectos del cambio climático (15%), la reducción de la contaminación atmosférica (10%), la protección de la biodiversidad y los ecosistemas (10%), la gestión de los recursos hídricos (10%), la gestión de residuos y el reciclado (7%), la protección fitosanitaria (6%) y las energías alternativas y renovables (6%).

¹² Puede haber diferencias con respecto a las cifras de las bases de datos sobre el medio ambiente de años anteriores porque en este caso no se incluyen las adiciones, las correcciones ni las revisiones.

Gráfico 1.11: Tipos de notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente (2012)¹³

1.27. En 2012 se recibieron notificaciones OTC relacionadas con el medio ambiente tanto de países en desarrollo como de países desarrollados (65% y 35% respectivamente). Los Miembros que presentaron más notificaciones de este tipo fueron los Estados Unidos (47 notificaciones) y la Unión Europea (45), seguidos por Jordania (29), Kenya (16), Uganda (16), Israel (12), el Brasil (12) y el Reino de la Arabia Saudita (12), entre otros.

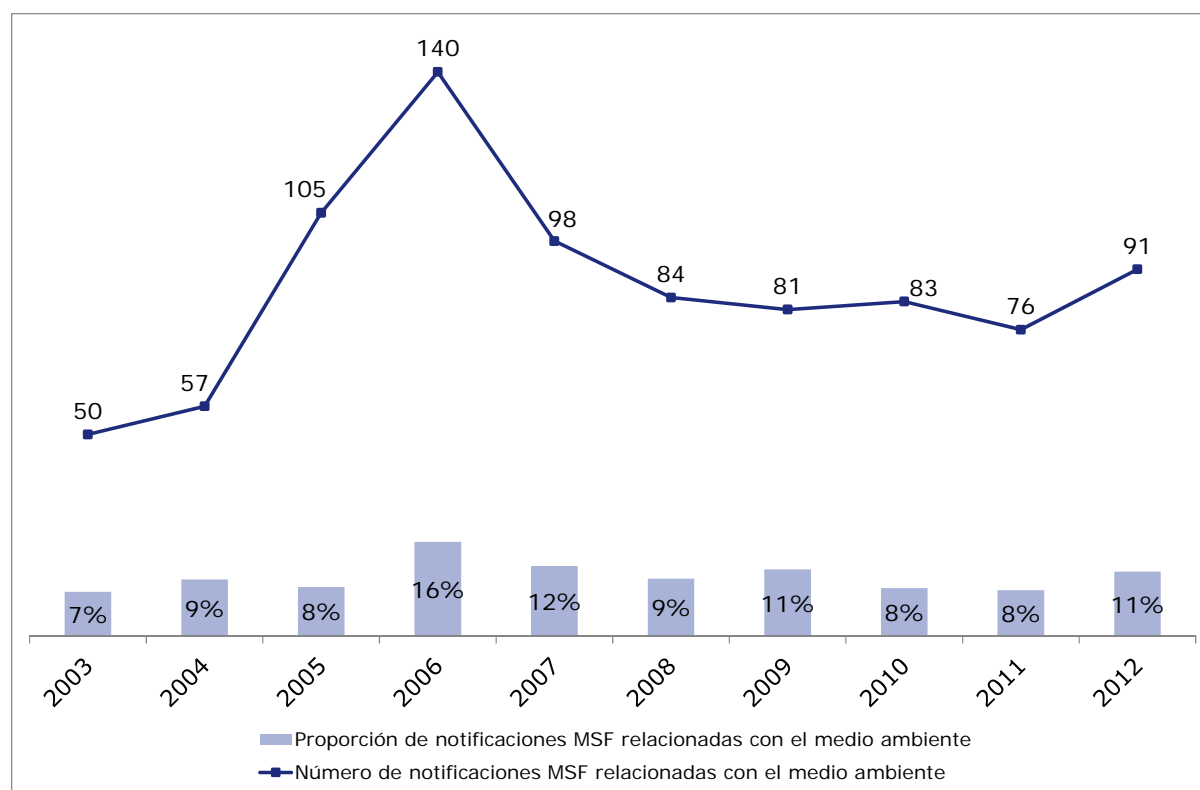
1.1.5 Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF)

1.28. De las 856 notificaciones ordinarias¹⁴ presentadas en 2012 en virtud del Acuerdo MSF, 91 (11%) se referían a medidas ambientales.¹⁵ El número y la proporción de notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente respecto del total de notificaciones MSF ha aumentado del 7,5% en 2011 al 10,6% en 2012, porcentaje superior al promedio del 8,7% del período 1997-2012.

¹³ Las proporciones totales pueden superar el 100% debido a que una notificación puede incluir más de un producto, medida u objetivo.

¹⁴ Esta cifra comprende solamente las notificaciones ordinarias y excluye todas las adiciones, correcciones y revisiones, que son documentos de procedimiento que no aportan información sustantiva adicional.

¹⁵ Aunque el objeto de las notificaciones MSF es la inocuidad de los alimentos y la protección de la salud de las personas, los animales y los vegetales, en esta base de datos sobre medio ambiente no se han incluido todas estas notificaciones. Por ejemplo, se han excluido las notificaciones relativas a plagas cuya finalidad es la protección de cultivos agrícolas o animales de cría, pero sí se han incluido las que corresponden a la protección del "territorio" o del medio ambiente y la flora en general.

Gráfico 1.12: Notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)¹⁶

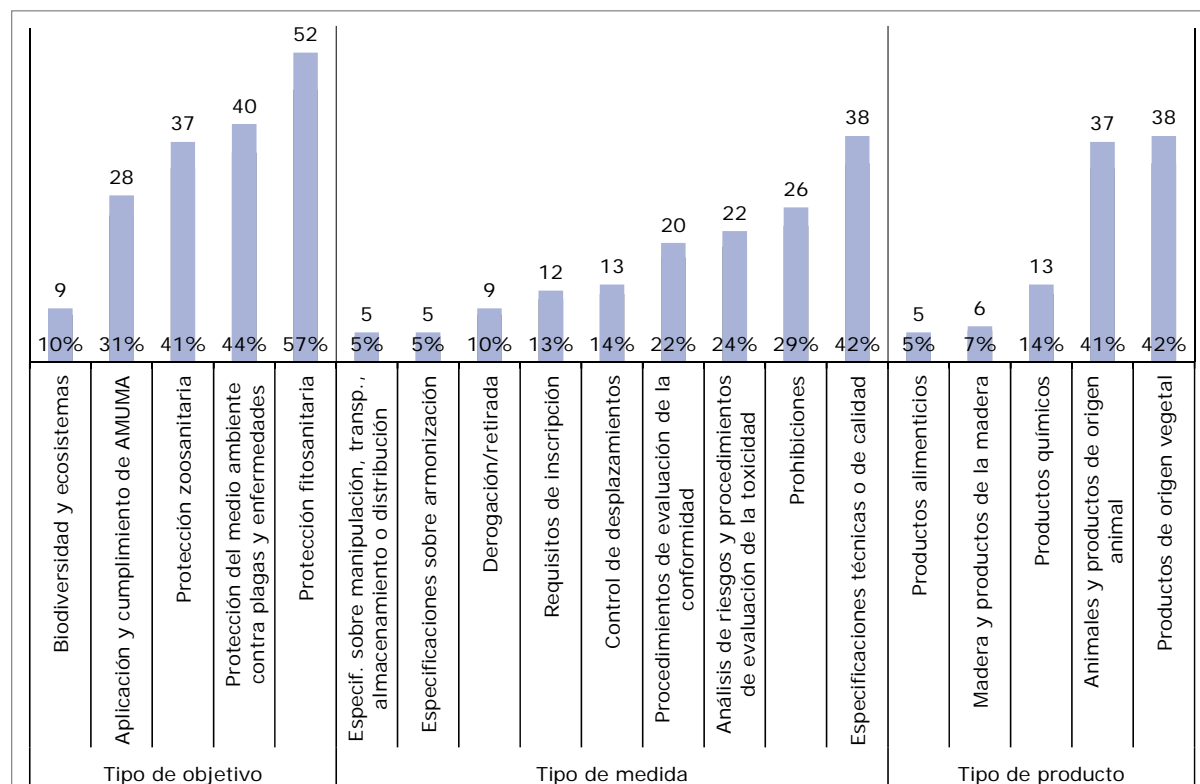
1.29. El 42% de las notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente presentadas en 2012 se refería a productos de origen vegetal, como semillas, vegetales para plantación, flores, frutas, arroz, productos orgánicos y organismos modificados. También se mencionaron los siguientes productos: animales y productos de origen animal (incluidos los huevos y las aves y peces vivos) (41% de las notificaciones), productos químicos como los plaguicidas (14%), madera y productos de madera (7%) y productos alimenticios (5%).

1.30. Las medidas MSF relacionadas con el medio ambiente más frecuentes fueron especificaciones técnicas o relativas a la calidad (42% de las notificaciones MSF), prohibiciones (29%), análisis de riesgos y evaluación toxicológica (24%) y procedimientos de evaluación de la conformidad (22%). También se notificaron como medidas MSF el control de desplazamientos (14%), los requisitos de inscripción (13%), la derogación o retirada de prescripciones sobre MSF (10%), disposiciones sobre armonización (5%) y especificaciones sobre manipulación, transporte, almacenamiento o distribución (5%).

1.31. La protección fitosanitaria y la protección del medio ambiente contra plagas y enfermedades se mencionaron en el 57% y el 44% de las notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente, respectivamente. También se mencionaron los siguientes objetivos medioambientales: la protección zoonosaria (en el 41% de las notificaciones), la aplicación y el cumplimiento de AMUMA (fundamentalmente la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria) (31%) y la conservación de la biodiversidad y los ecosistemas (10%).

1.32. Los países en desarrollo presentaron el 79% de las 91 notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente de 2012. Los países que presentaron más notificaciones MSF de este tipo fueron Chile (14 notificaciones), Filipinas (9), Nicaragua (6), Nueva Zelandia (5), Costa Rica (5), el Perú (5) y Ucrania (6).

¹⁶ Puede haber diferencias con respecto a las cifras de las bases de datos sobre el medio ambiente de años anteriores porque en este caso no se incluyen las adiciones, las correcciones ni las revisiones.

Gráfico 1.13: Tipos de notificaciones MSF relacionadas con el medio ambiente (2012)¹⁷

1.2 Medidas de ayuda

1.2.1 Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (SMC)

1.33. En 2012, de las 108 notificaciones¹⁸ presentadas por los Miembros en virtud del Acuerdo SMC, 17 (aproximadamente el 16%) guardaban relación con el medio ambiente y abarcaban 58 medidas ambientales.¹⁹ En el período 1997-2012, el número de notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente osciló entre 5 y 47, con un promedio de 25 notificaciones por año (el 17,6% de las notificaciones SMC).

1.34. En 2012, el 41% de las medidas mencionadas en las notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente se refería al sector de la energía. También se mencionaron las siguientes actividades: sector manufacturero (36%), agricultura (17%), servicios (17%), investigación y desarrollo (I+D) (12%), pesca (10%), administración pública (9%), silvicultura (7%), construcción (5%) y vehículos de motor (5%).

1.35. Al igual que en años anteriores, la mayor parte de las medidas notificadas eran donaciones y pagos directos, incluidas las contribuciones condicionales (78% de las notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente). También se notificaron otras formas de ayuda: ventajas fiscales (17%) y préstamos (9%).

1.36. Además de la protección general del medio ambiente, la promoción de energías alternativas y renovables, el ahorro de energía y la eficiencia energética fueron algunos de los objetivos ambientales más mencionados en las notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente presentadas en 2012 (22% de las medidas SMC relacionadas con el medio ambiente). También se mencionaron, entre otros, los siguientes objetivos ambientales: gestión de los recursos

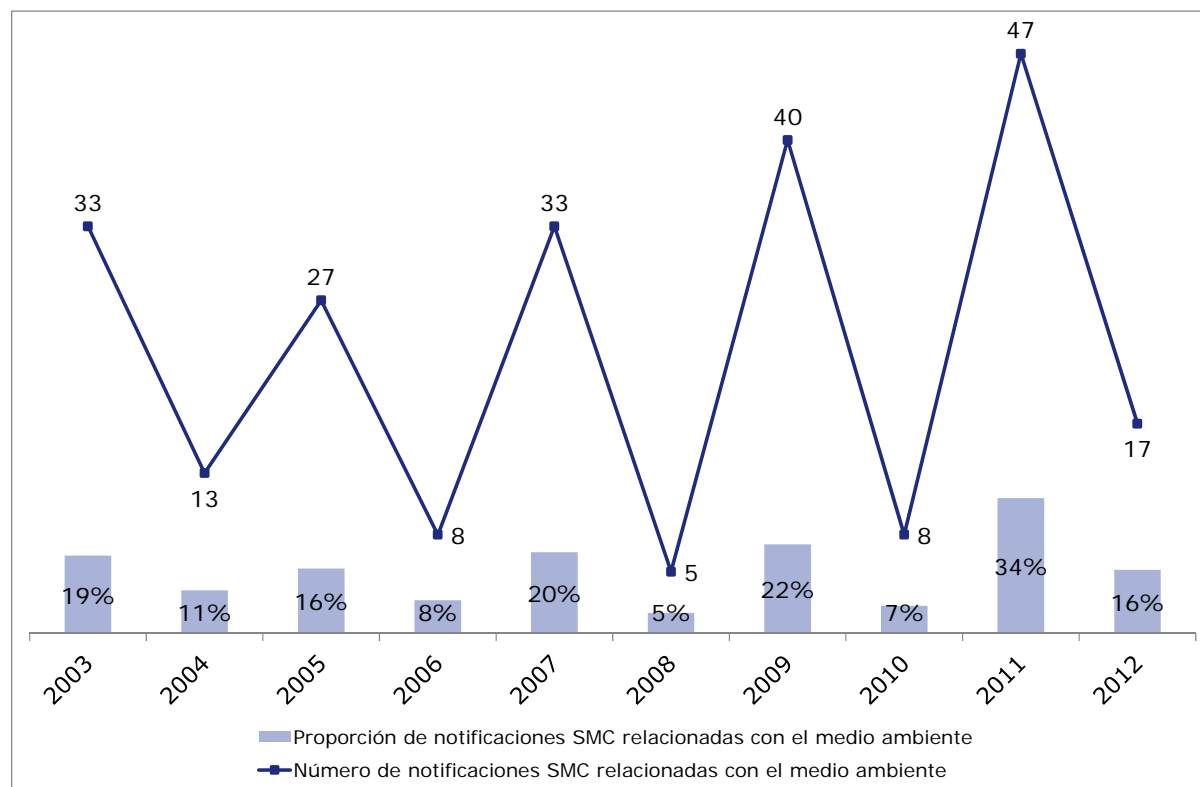
¹⁷ Las proporciones totales pueden superar el 100% debido a que una notificación puede incluir más de un producto, medida u objetivo.

¹⁸ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes.

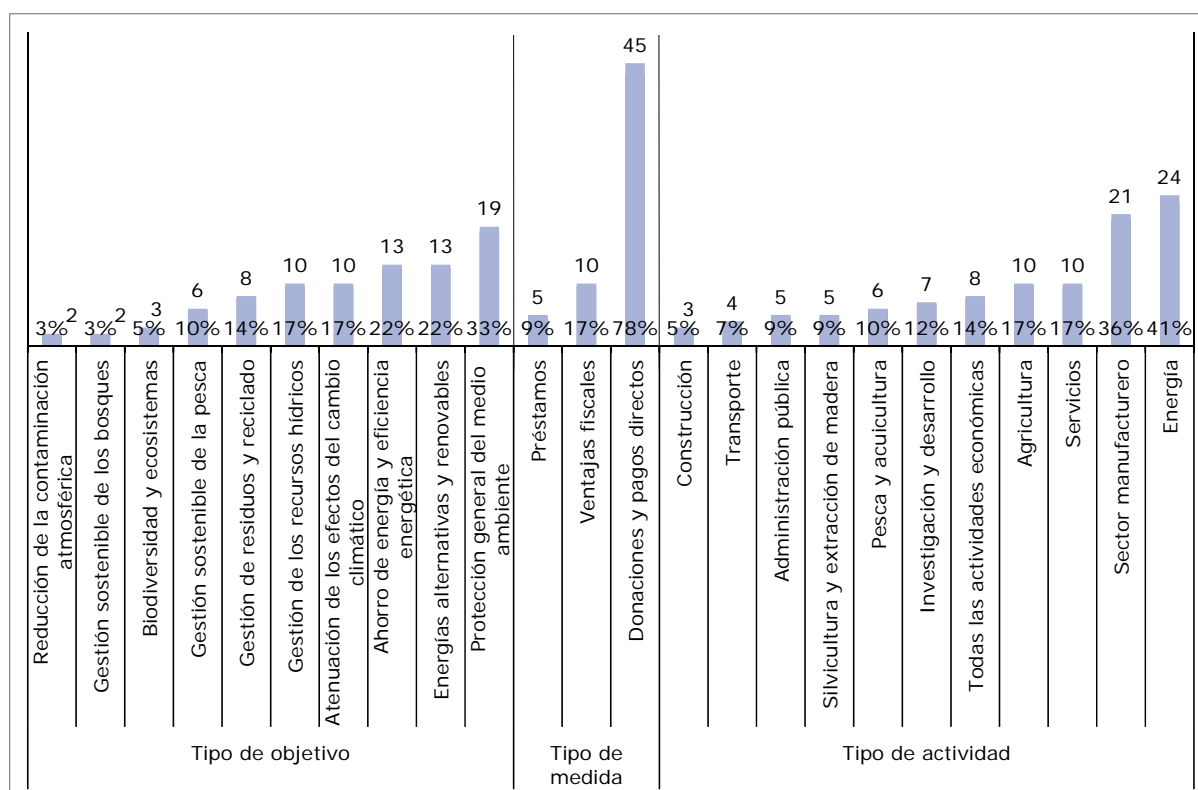
¹⁹ La mayoría de notificaciones SMC incluyen más de una medida.

hídricos (17%), atenuación de los efectos del cambio climático (17%), gestión de residuos y reciclado (14%), gestión sostenible de la pesca (10%) y protección de la biodiversidad y los ecosistemas (5%).

Gráfico 1.14: Notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)



1.37. Las 17 notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente correspondientes a 2012 fueron presentadas por países en desarrollo (73%) y países desarrollados (27%). Los Miembros que presentaron más notificaciones de este tipo fueron la Unión Europea y el Perú (tres cada uno).

Gráfico 1.15: Tipos de notificaciones SMC relacionadas con el medio ambiente (2012)²⁰

1.2.2 Acuerdo sobre la Agricultura

1.38. En 2012, de las 203 notificaciones²¹ presentadas por los Miembros en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura, 45 (el 22%) guardaban relación con el medio ambiente (se notificaron 221 medidas ambientales).²²

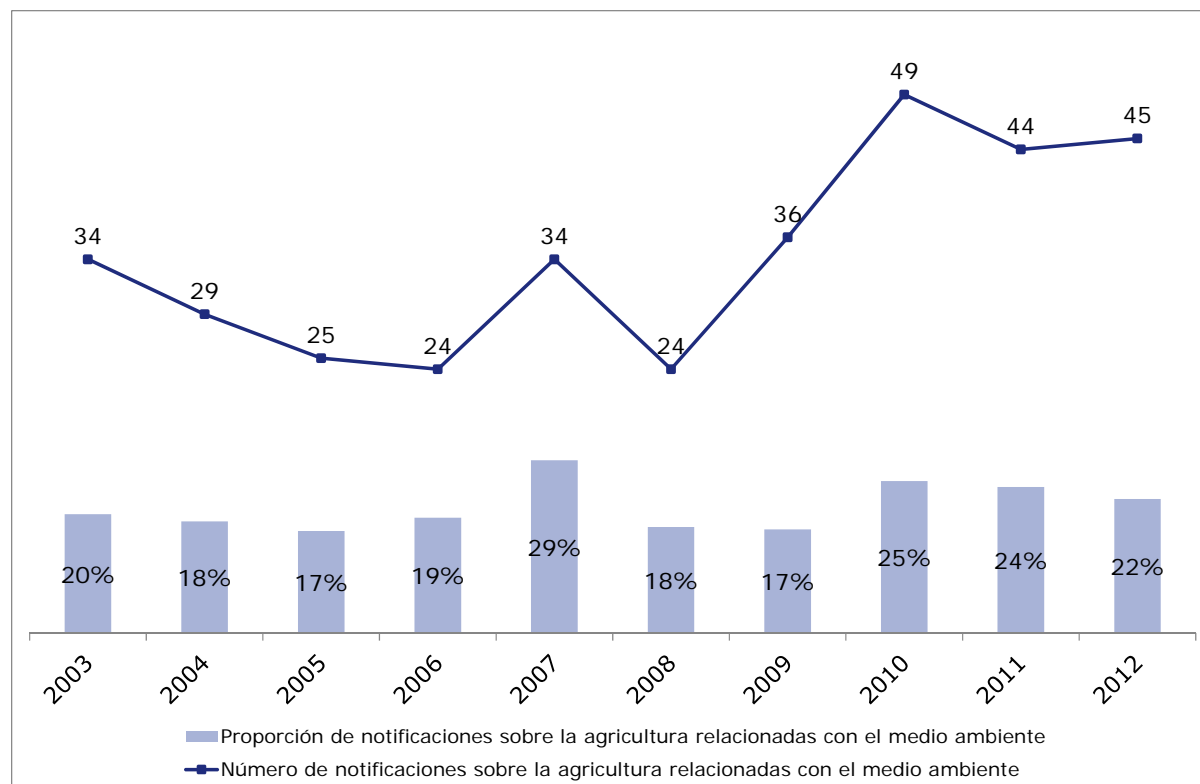
1.39. El 80% de estas medidas ambientales se notificaron como medidas del compartimento verde y el 14%, en cumplimiento de las disposiciones del párrafo 3 del artículo 18 relativo a nuevas medidas de ayuda interna o la modificación de medidas existentes. También se notificaron medidas ambientales sobre agricultura en el marco del artículo 16 relativo a los proyectos de asistencia bilateral para los países menos adelantados importadores netos de productos alimenticios y del artículo 6 relativo a los programas de desarrollo (4% y 2% respectivamente).

²⁰ Las proporciones totales pueden superar el 100% debido a que una notificación puede incluir más de una actividad, una medida o un objetivo.

²¹ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes.

²² La mayoría de notificaciones presentadas en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura incluyen más de una medida.

Gráfico 1.16: Notificaciones sobre la agricultura relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)



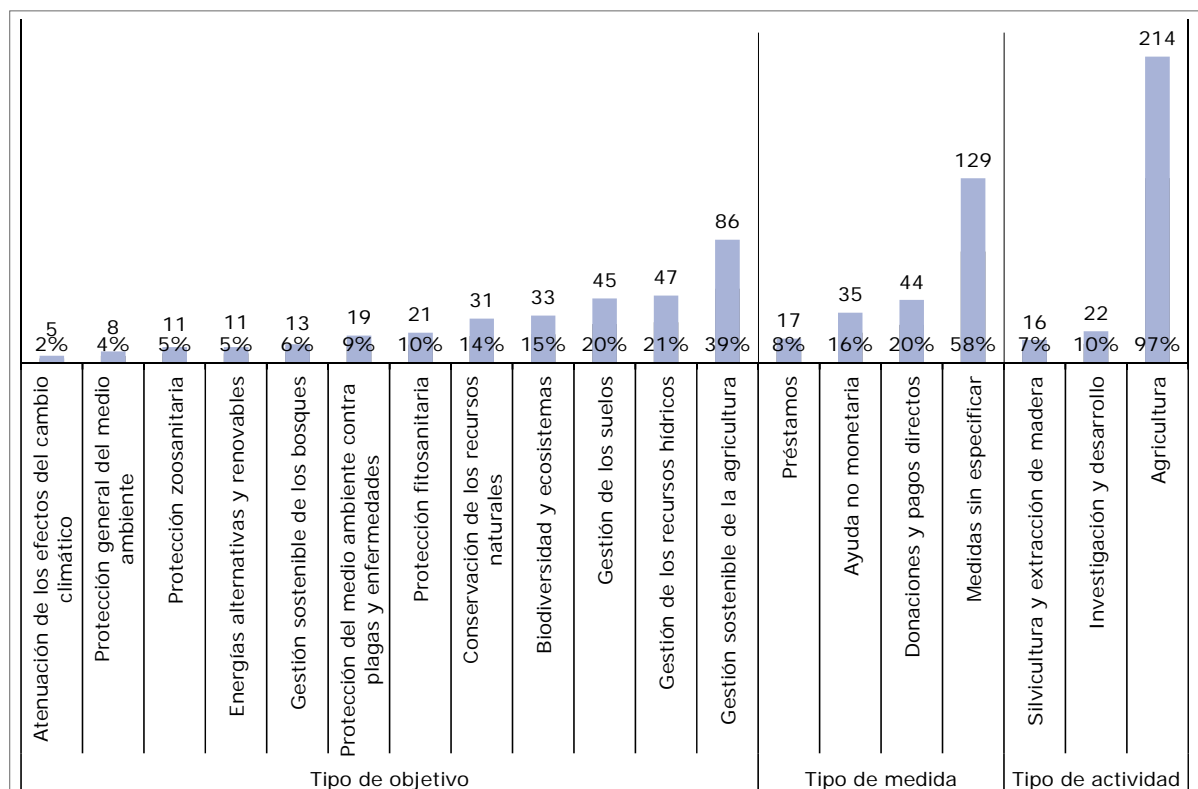
1.40. Además de las actividades agropecuarias, que se mencionan en el 97% de las notificaciones relacionadas con el medio ambiente, también se han señalado actividades como la investigación y el desarrollo (10%) y la silvicultura (8%).

1.41. La ayuda interna especificada en las notificaciones relacionadas con el medio ambiente en el marco del Acuerdo sobre la Agricultura consistía principalmente en donaciones y pagos directos (20%), ayudas no monetarias como formación, servicios de asesoramiento y programas de investigación (16%), y préstamos (8%).

1.42. La gestión sostenible de la agricultura se mencionaba explícitamente en el 39% de las medidas relacionadas con el medio ambiente notificadas en 2012 en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura. También se mencionaron los siguientes objetivos: conservación de los recursos hídricos (21%), de los suelos (20%), de la biodiversidad (15%) y de los recursos naturales (14%), protección fitosanitaria (10%), protección del medio ambiente contra enfermedades (9%), gestión sostenible de los bosques (6%), promoción de energías alternativas y renovables (5%), protección zoonosanitaria, y atenuación de los efectos del cambio climático (2%).

1.43. En 2012, los países desarrollados presentaron el 38% de las notificaciones relacionadas con el medio ambiente en el marco del Acuerdo sobre la Agricultura y los países en desarrollo presentaron el 62%. Los Miembros que presentaron el mayor número de notificaciones relacionadas con el medio ambiente en el marco de ese Acuerdo fueron la Unión Europea (6 notificaciones), Honduras (3), Panamá (3) y Costa Rica (3), pero las notificaciones presentadas por el Canadá (2), Costa Rica y los Estados Unidos (2) abarcan el mayor número de programas relacionados con el medio ambiente (27, 23 y 20 medidas, respectivamente).

Gráfico 1.17: Tipos de notificaciones sobre la agricultura relacionadas con el medio ambiente (2012)²³



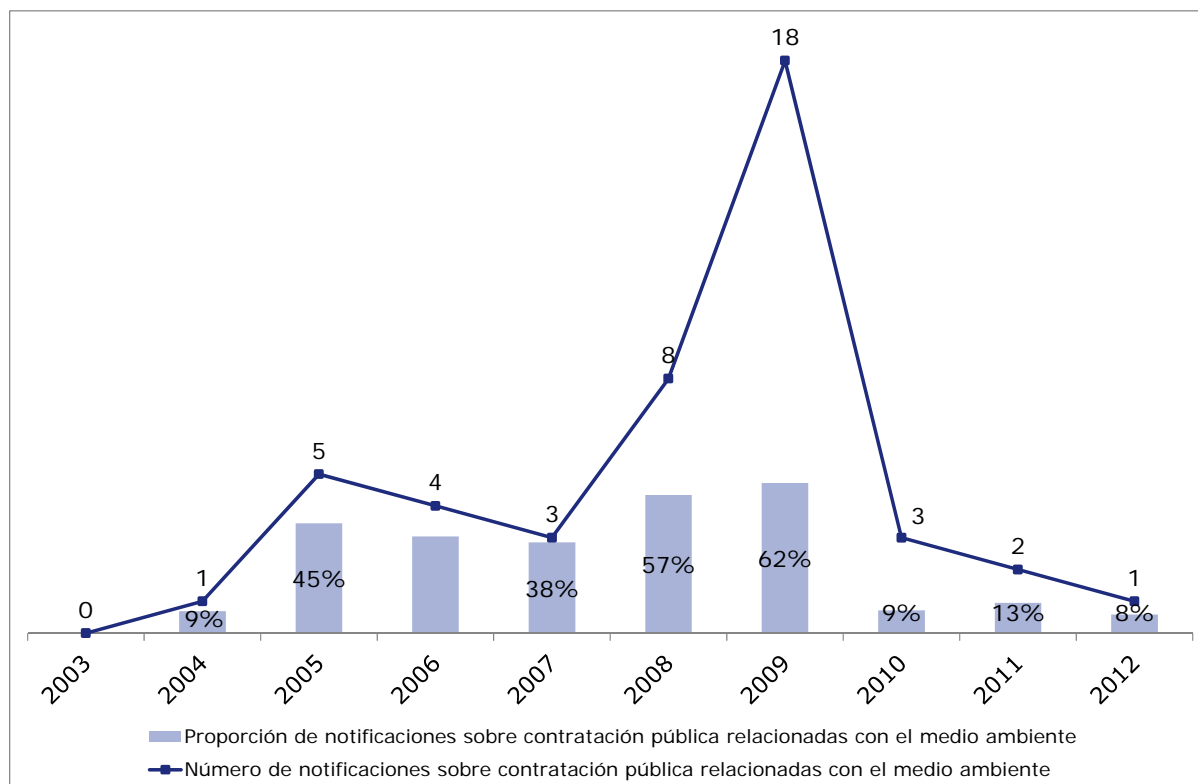
1.2.3 Acuerdo Plurilateral sobre Contratación Pública

1.44. En 2012, de las 13 notificaciones²⁴ presentadas en el marco del Acuerdo sobre Contratación Pública, una, del Japón, se refería a una política de fomento de adquisición de productos más ecológicos con el fin de progresar en las esferas de la eficiencia y el uso racional de la energía, la utilización de energía solar, la gestión de productos químicos peligrosos, la gestión de residuos y el reciclado, la conservación de los recursos hídricos, y la reducción de los compuestos orgánicos volátiles, entre otros objetivos ambientales.

²³ Las proporciones totales pueden superar el 100% debido a que una notificación puede incluir más de una actividad, una medida o un objetivo.

²⁴ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes.

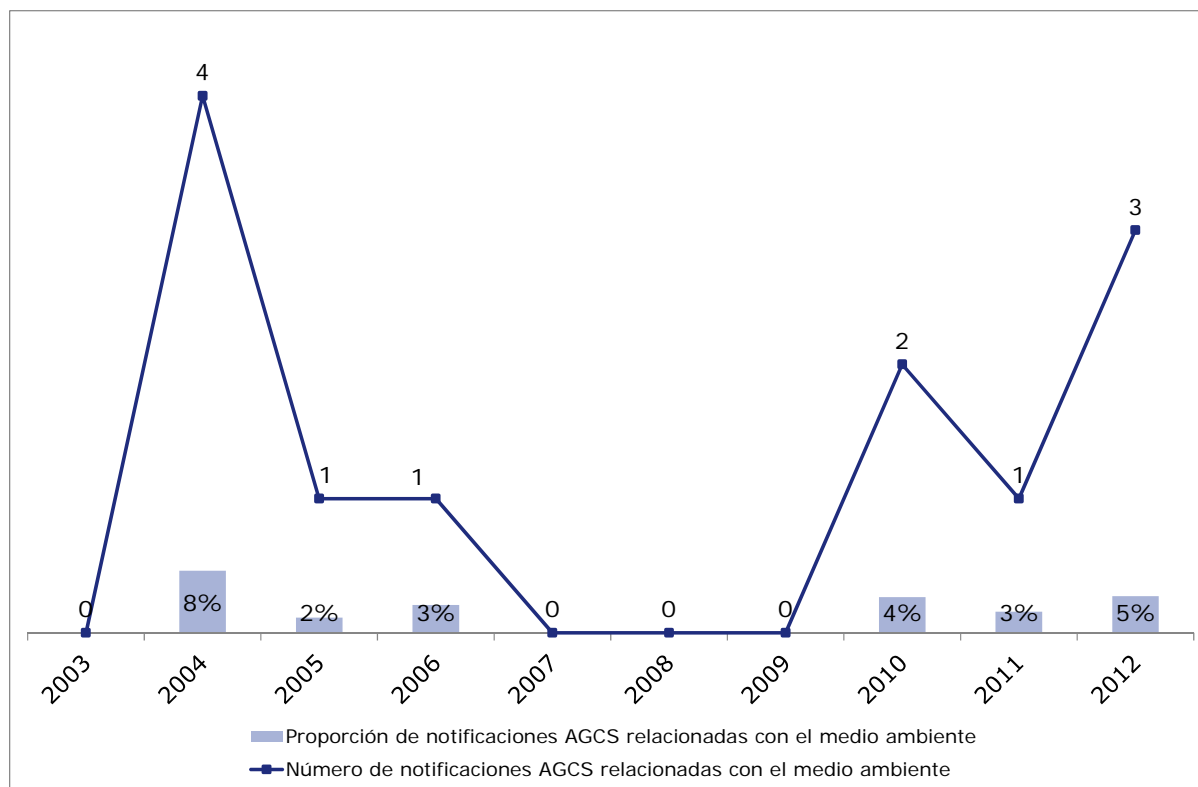
Gráfico 1.18: Notificaciones sobre contratación pública relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)



1.3 Otras medidas

1.3.1 Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (AGCS)

1.45. En 2012, de las 66 notificaciones presentadas en el marco del AGCS, tres (5%) incluían cuestiones que guardaban relación con el medio ambiente. Hong Kong, China, presentó una notificación relativa, entre otras cosas, a un sistema de registro de las embarcaciones pesqueras locales a fin de proteger los recursos marinos y pesqueros. Las otras dos notificaciones, presentadas por Tailandia, informaban del reglamento sobre permisos para la cría de animales salvajes protegidos y la norma para la filmación cinematográfica en los parques nacionales a fin de garantizar la protección de la fauna silvestre.

Gráfico 1.19: Notificaciones AGCS relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)

1.3.2 Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (ADPIC)

1.46. En 2012, de las 139 notificaciones presentadas por los Miembros en virtud del párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo sobre los ADPIC, cinco (4%) incluían disposiciones relacionadas con el medio ambiente: excepción de no patentabilidad, protección de la información no divulgada necesaria para salvaguardar el medio ambiente, reglamentos destinados a fomentar la conservación de la diversidad biológica, la utilización sostenible de los elementos de la diversidad biológica y la participación justa y equitativa en los beneficios que se deriven de la utilización de los recursos genéticos, de conformidad con el Convenio sobre la Diversidad Biológica.

1.3.3 Acuerdo sobre Valoración en Aduana

1.47. Por primera vez desde 2005, de las 13 notificaciones sobre valoración en aduana²⁵ presentadas en 2012, tres (23%) presentadas por Cabo Verde, la Federación de Rusia y Nicaragua, se referían a disposiciones relacionadas con el medio ambiente, en particular disposiciones de sus códigos aduaneros que establecen la prohibición y el control de las exportaciones e importaciones de productos a fin de proteger el medio ambiente y la vida de animales y plantas.

²⁵ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes.

Gráfico 1.20: Notificaciones ADPIC relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)

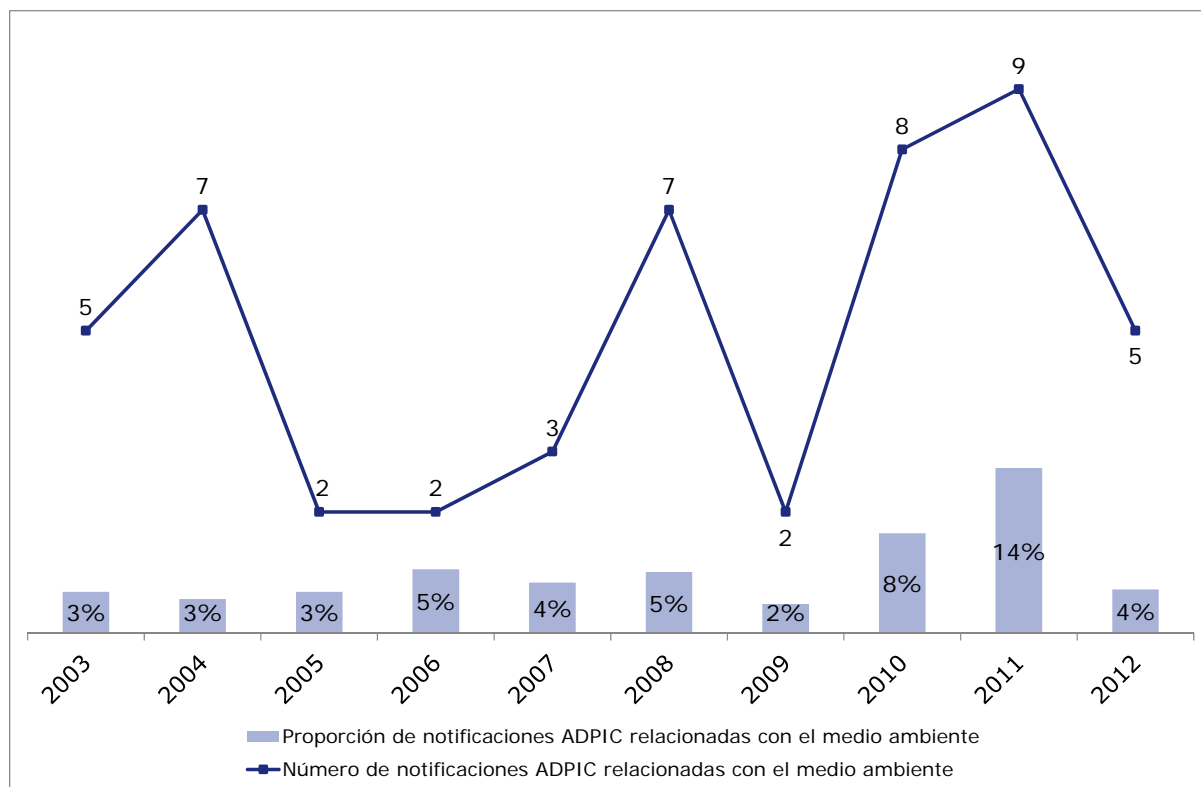
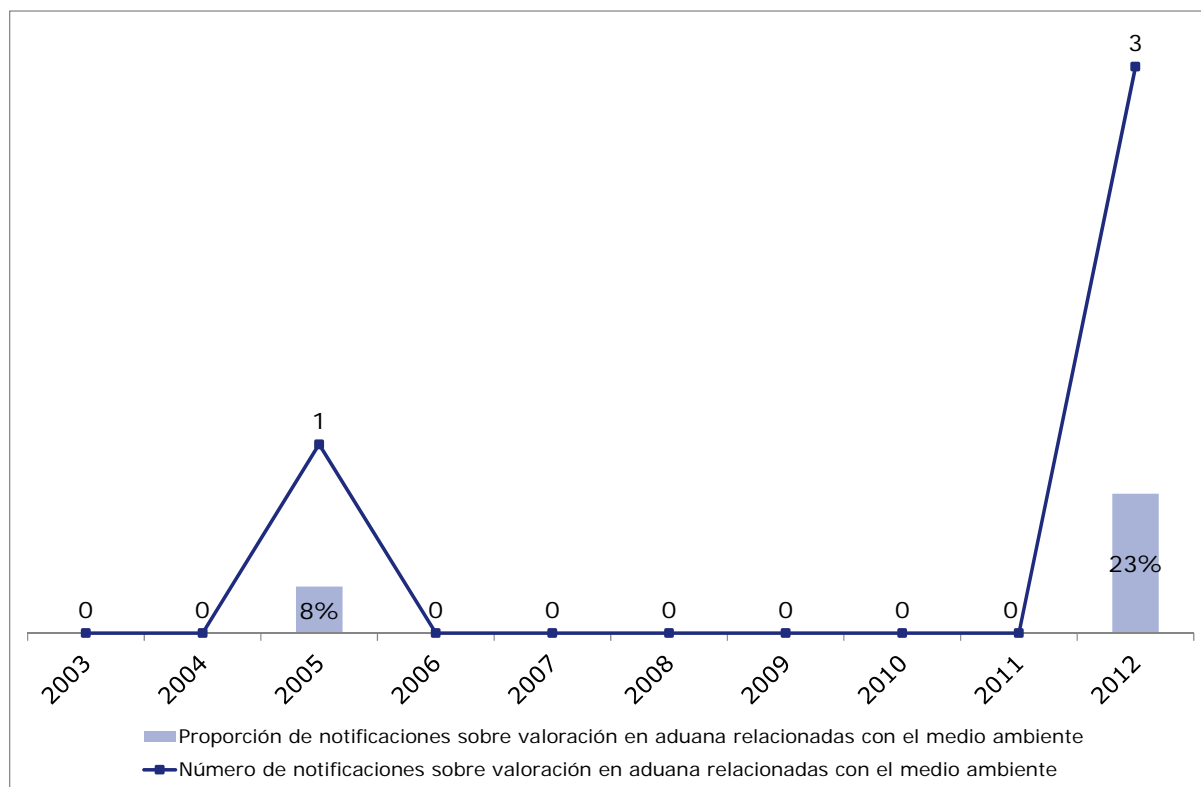


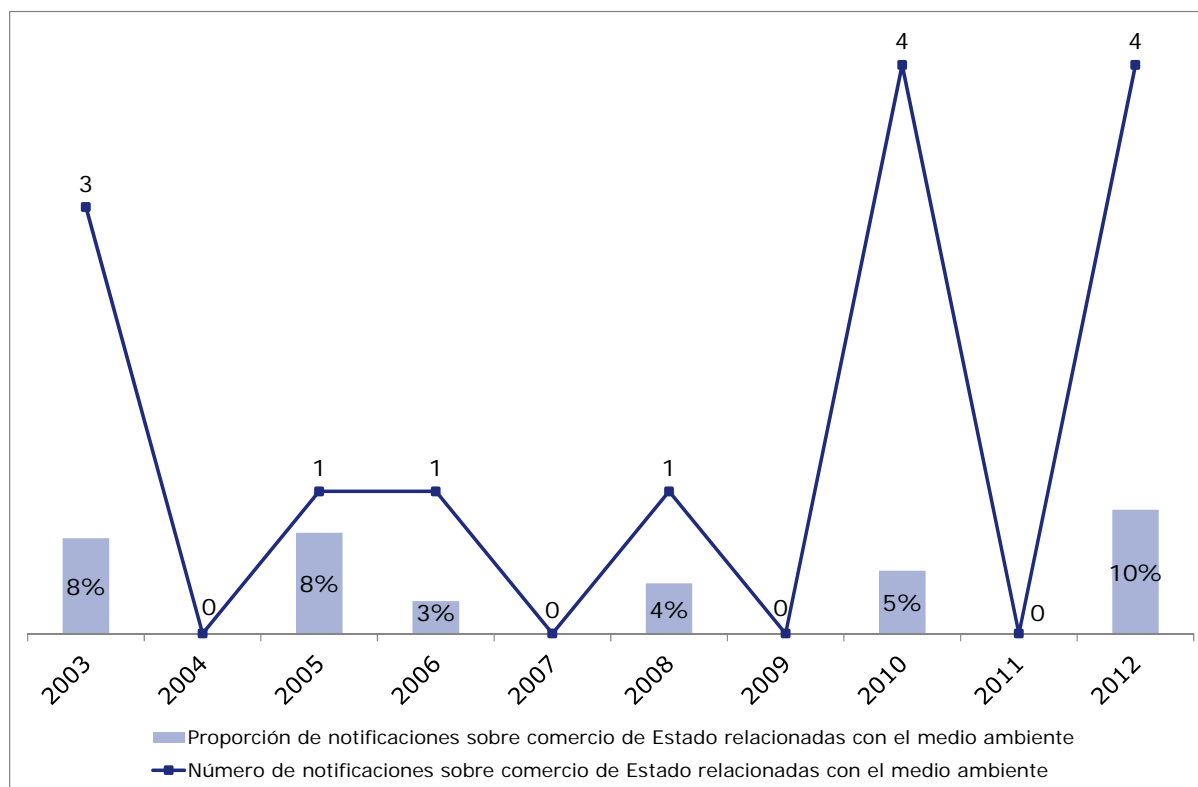
Gráfico 1.21: Notificaciones sobre valoración en aduana relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)



1.3.4 Comercio de Estado

1.48. En 2012, cuatro (10%) de las 39 notificaciones presentadas en virtud de las disposiciones sobre el comercio de Estado guardaban relación con el medio ambiente. Los Estados Unidos presentaron una notificación referente, entre otras cosas, a restricciones cuantitativas en la producción de energía hidroeléctrica, justificadas por la gestión de los recursos hídricos y la conservación y el desarrollo de los peces y la fauna silvestre. En las otras tres notificaciones, presentadas por la India, se informaba de restricciones a la exportación orientadas a la conservación y el uso adecuado de los recursos naturales agotables, concretamente las menas y los minerales.

Gráfico 1.22: Notificaciones sobre comercio de Estado relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)



2 NOTIFICACIONES DE ACUERDOS COMERCIALES

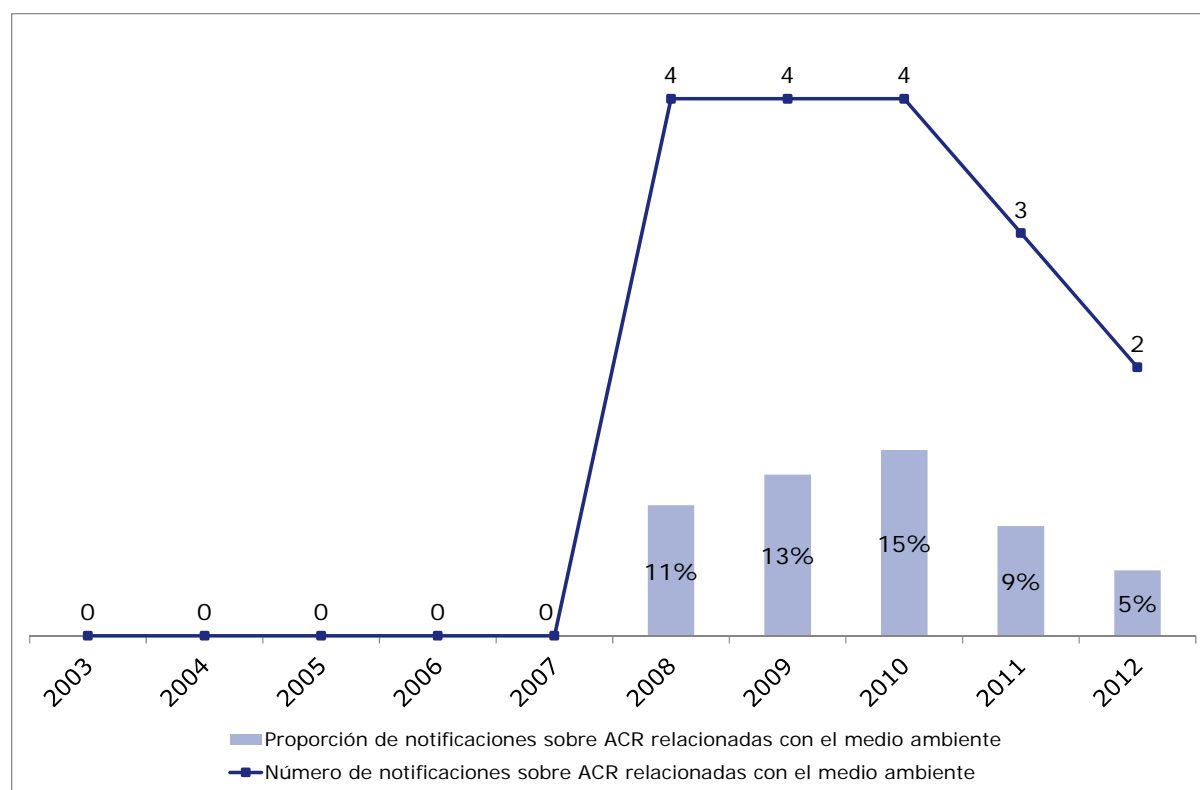
2.1.1 Acuerdos comerciales regionales (ACR), incluido el Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXIV del GATT de 1994

2.1. En 2012, de las 37 notificaciones²⁶ presentadas en el marco del Entendimiento relativo a los ACR, dos (5%) mencionaban una cuestión relacionada con el medio ambiente, en particular los capítulos consagrados específicamente a la relación entre comercio y desarrollo sostenible y la relación entre comercio y medio ambiente.²⁷

2.2. Los dos ACR notificados en los que se plantean cuestiones ambientales han sido suscritos tanto por países desarrollados como por países en desarrollo, a saber, la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC) con Montenegro, y la AELC con Hong Kong, China.

²⁶ Esta cifra incluye las notificaciones ordinarias y las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes.

²⁷ Se han considerado solamente los casos en que las palabras claves aparecen en el texto de la notificación. Por consiguiente, es posible que otros ACR notificados que no se han tenido en cuenta aquí incluyan disposiciones relacionadas con el medio ambiente. La información pertinente sobre las disposiciones ambientales puede consultarse en el informe elaborado por la Secretaría de la OMC para cada ACR notificado.

Gráfico 2.1: Notificaciones sobre ACR relacionadas con el medio ambiente (2003-2012)

3 INFORMACIÓN QUE FIGURA EN LOS EXÁMENES DE LAS POLÍTICAS COMERCIALES

3.1. La base de datos sobre medio ambiente incluye medidas, disposiciones y programas relacionados con el medio ambiente que figuran en los informes de exámenes de las políticas comerciales elaborados por la Secretaría y por los Gobiernos. La información se resume en los tres apartados siguientes: marco de la política comercial, políticas y prácticas comerciales y políticas nacionales por sectores. En general, el marco de la política comercial incluye las políticas nacionales, los planes, los programas y las directrices de inversión de los países en la esfera del medio ambiente. Las políticas y prácticas comerciales relacionadas con el medio ambiente abarcan restricciones cuantitativas (como prohibiciones, restricciones de importación y exportación, contingentes, controles, licencias y permisos), prescripciones técnicas (como normas, reglamentos técnicos y procedimientos de evaluación de la conformidad), impuestos, gravámenes, subvenciones y otras ayudas gubernamentales. Los sectores relacionados con el medio ambiente son la agricultura, las actividades industriales, los servicios, la energía, la pesca, la silvicultura, el transporte, la minería y el turismo.

3.2. En cada uno de los 19 exámenes de políticas comerciales²⁸ realizados en 2012 se consideraron medidas o programas relacionados con el medio ambiente, con un total de 479 entradas.²⁹ Las palabras clave más frecuentes fueron: medio ambiente (60% de las 479 entradas), energía (22%), sostenible (19%), bio (16%) y recursos naturales (12%) (véase el anexo V sobre la frecuencia de las palabras clave en los exámenes de políticas comerciales).

3.3. Los exámenes de las políticas comerciales que incluían un mayor número de menciones a medidas o programas relacionados con el medio ambiente fueron el de la Comunidad del África Oriental -integrada por Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania y Uganda- (81 entradas), el examen conjunto de Côte d'Ivoire, Guinea-Bissau y Togo (41) y el de China (33).

²⁸ Bangladesh; China; Colombia; Comunidad del África Oriental (Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania y Uganda); República de Corea; Côte d'Ivoire, Guinea-Bissau y Togo; Emiratos Árabes Unidos; Estados Unidos; Filipinas; Islandia; Israel; Estado de Kuwait; Nepal; Nicaragua; Noruega; Singapur; Trinidad y Tabago; Turquía; y Uruguay.

²⁹ Es decir, menciones de medidas o programas relacionadas con el medio ambiente en los informes sobre exámenes de políticas comerciales de la Secretaría o de los gobiernos.

Gráfico 3.1: Medidas, disposiciones y programas ambientales que figuran en los exámenes de las políticas comerciales (2012)

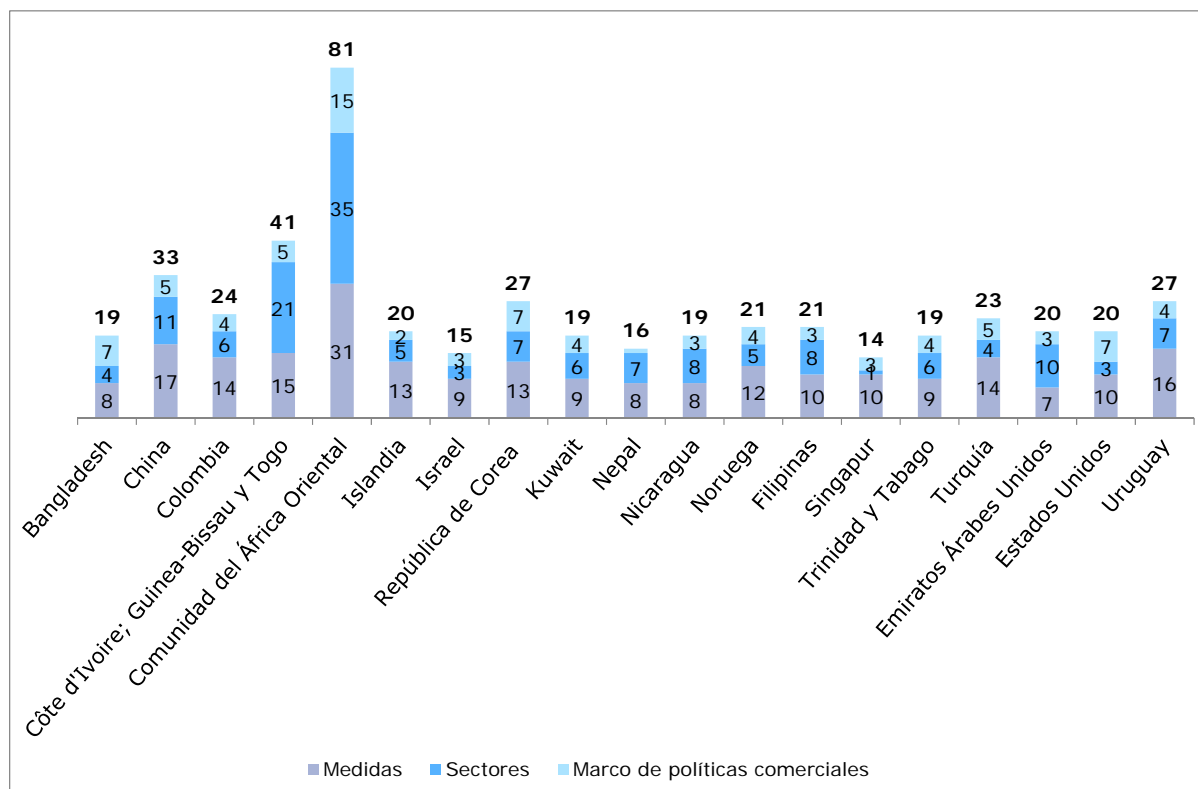
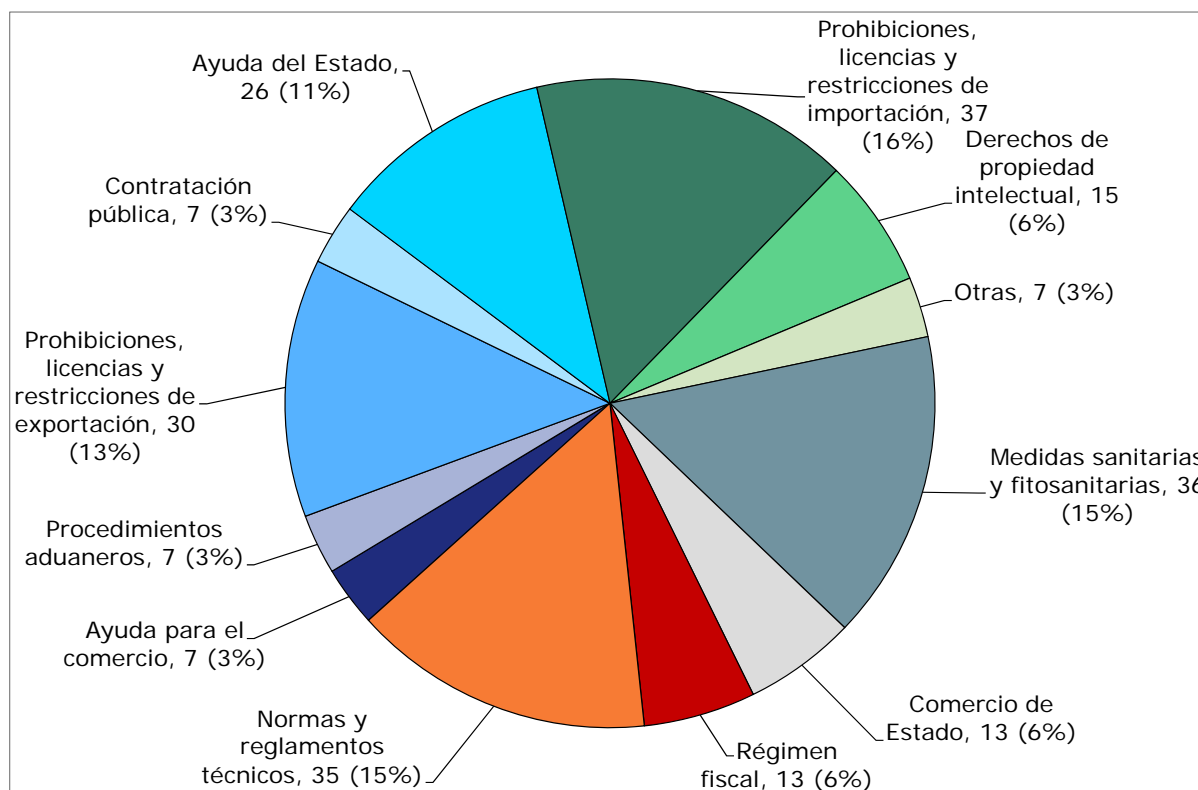


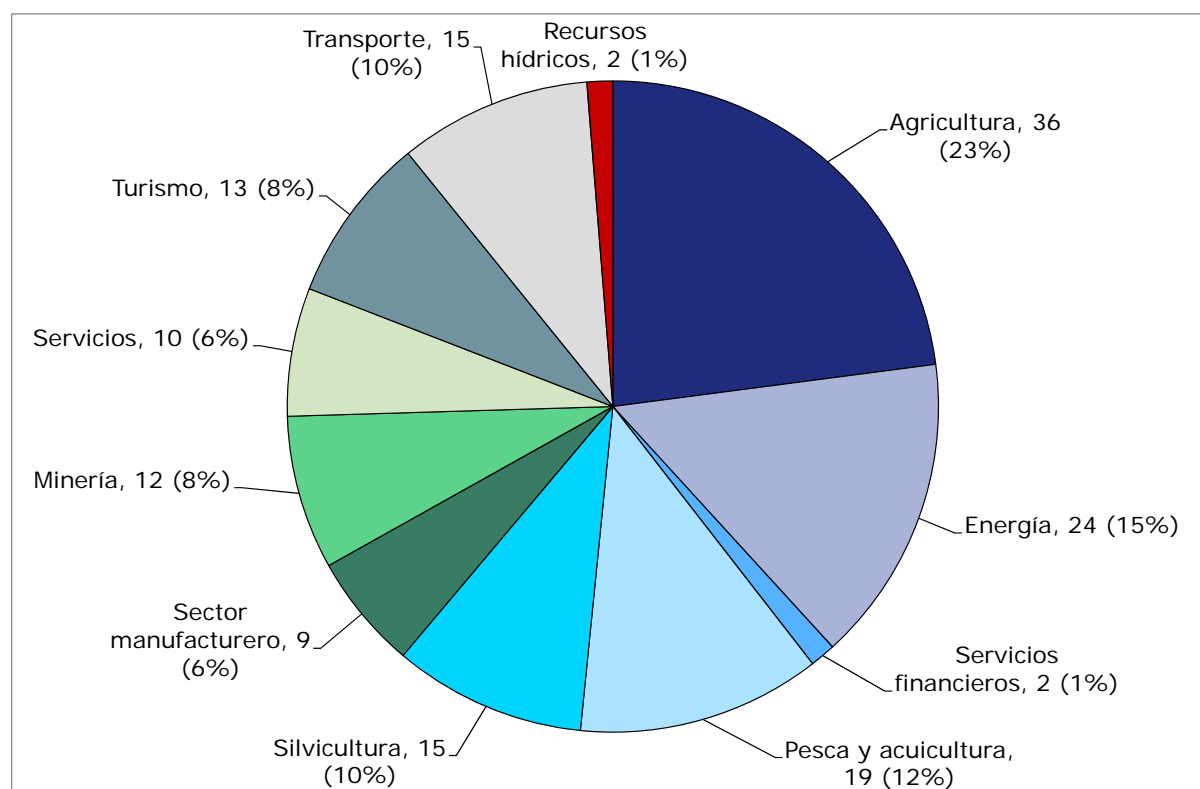
Gráfico 3.2: Tipos de medidas relacionadas con el medio ambiente mencionadas en los exámenes de las políticas comerciales (2012)



3.4. Las medidas relacionadas con el medio ambiente mencionadas con mayor frecuencia en estos informes son prohibiciones, restricciones, controles y licencias de importación (16% de las entradas); reglamentos técnicos, procedimientos de evaluación de la conformidad y normas (15%); medidas sanitarias y fitosanitarias (15%); y prohibiciones, restricciones, controles y licencias de exportación (13%). Otras medidas relacionadas con el medio ambiente mencionadas en los exámenes de las políticas comerciales: ayudas del Estado, incluidos los incentivos fiscales (11%); los derechos de propiedad intelectual (6%); el régimen fiscal (por ejemplo, impuestos, cargas y gravámenes a la exportación y la importación) (6%); el comercio de Estado (6%); la contratación pública (3%); la ayuda para el comercio (3%); los procedimientos aduaneros (3%); y otras medidas como los aranceles (3%).

3.5. En cuanto a las políticas comerciales relacionadas con el medio ambiente por sector, se han mencionado con mayor frecuencia los sectores de la agricultura (23% de las entradas), seguido de la energía (15%); la pesca y la acuicultura (12%); el transporte, incluido el transporte aéreo y marítimo (11%); y la silvicultura (10%). Otros sectores en los que se han aplicado medidas y programas relacionados con el medio ambiente: la minería (8%), el turismo (9%), los servicios, incluidos los financieros (8%), la industria manufacturera (6%) y los recursos hídricos (1%).

Gráfico 3.3: Sectores abarcados por las medidas relacionadas con el medio ambiente mencionadas en los exámenes de las políticas comerciales (2012)



4 ANEXOS

Anexo I: Palabras clave relacionadas con el medio ambiente acordadas por los Miembros en 1999³⁰

Ahorro/ahorrar	Fauna y flora silvestres
Amenazado/amenazada	Flora
Árbol	GEI
Biológico	Genética
Bosque	HCFC
Carbono	Limpio/limpia
Cartagena	Madera
CFC	Marcado
CITES	Medio ambiente
Clima	Nativo/nativa
Conservación	Nuevo
Contaminación	Orgánico/orgánica
Convenio de Basilea	Organismo modificado
Desechos	Ozono
Desertificación	Peces
Diversidad	Peligroso/peligrosa
Ecoetiqueta(do)	Preservación
Ecología	Preservar
Efecto invernadero	Protocolo de Kyoto
Embalaje	Protocolo de Montreal
Emisiones	Reciclado/reciclar
Energía	Recursos naturales
Erosión (del suelo)	Renovable
Especies	Sostenible
Extinguido/extinguida	Tóxico/tóxica
Fauna	

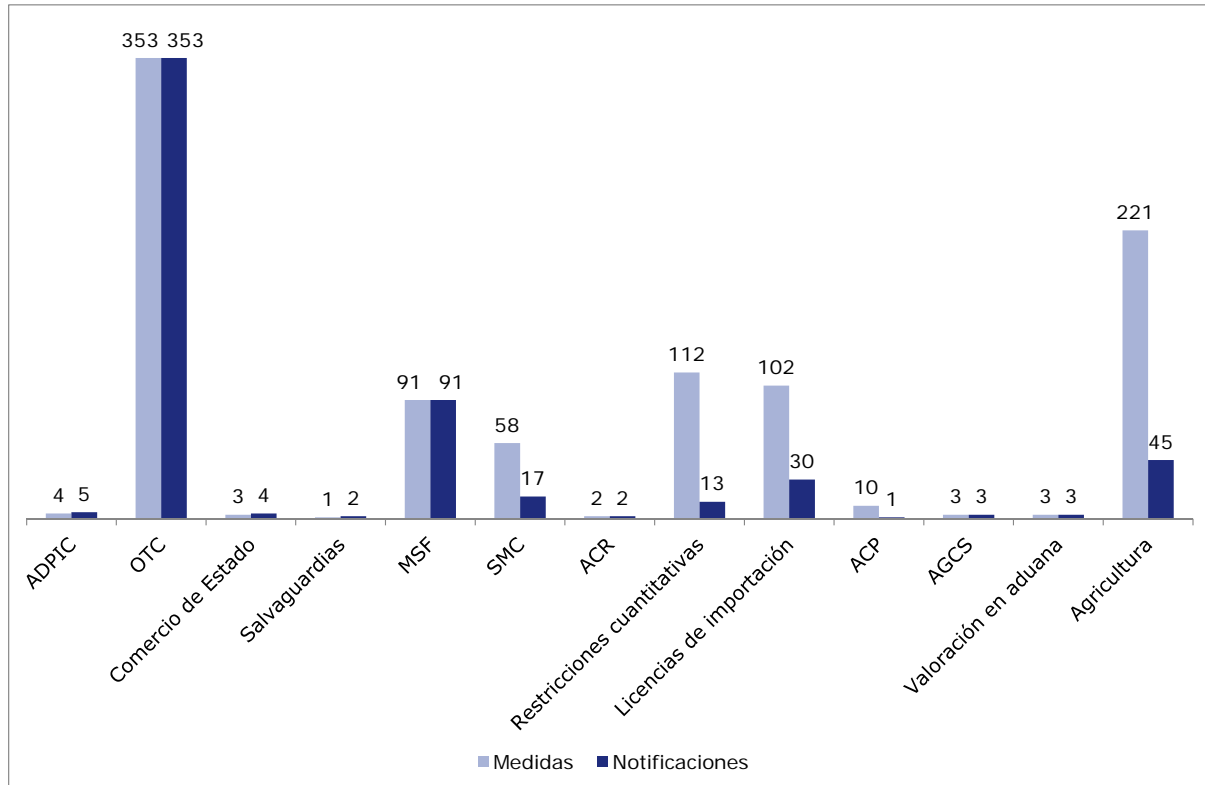
³⁰ Véanse también los siguientes documentos, que contienen información sobre palabras clave: WT/CTE/W/46, WT/CTE/W/78 y WT/CTE/W/102.

Anexo II: Número de notificaciones relacionadas con el medio ambiente³¹ (2003-2012)

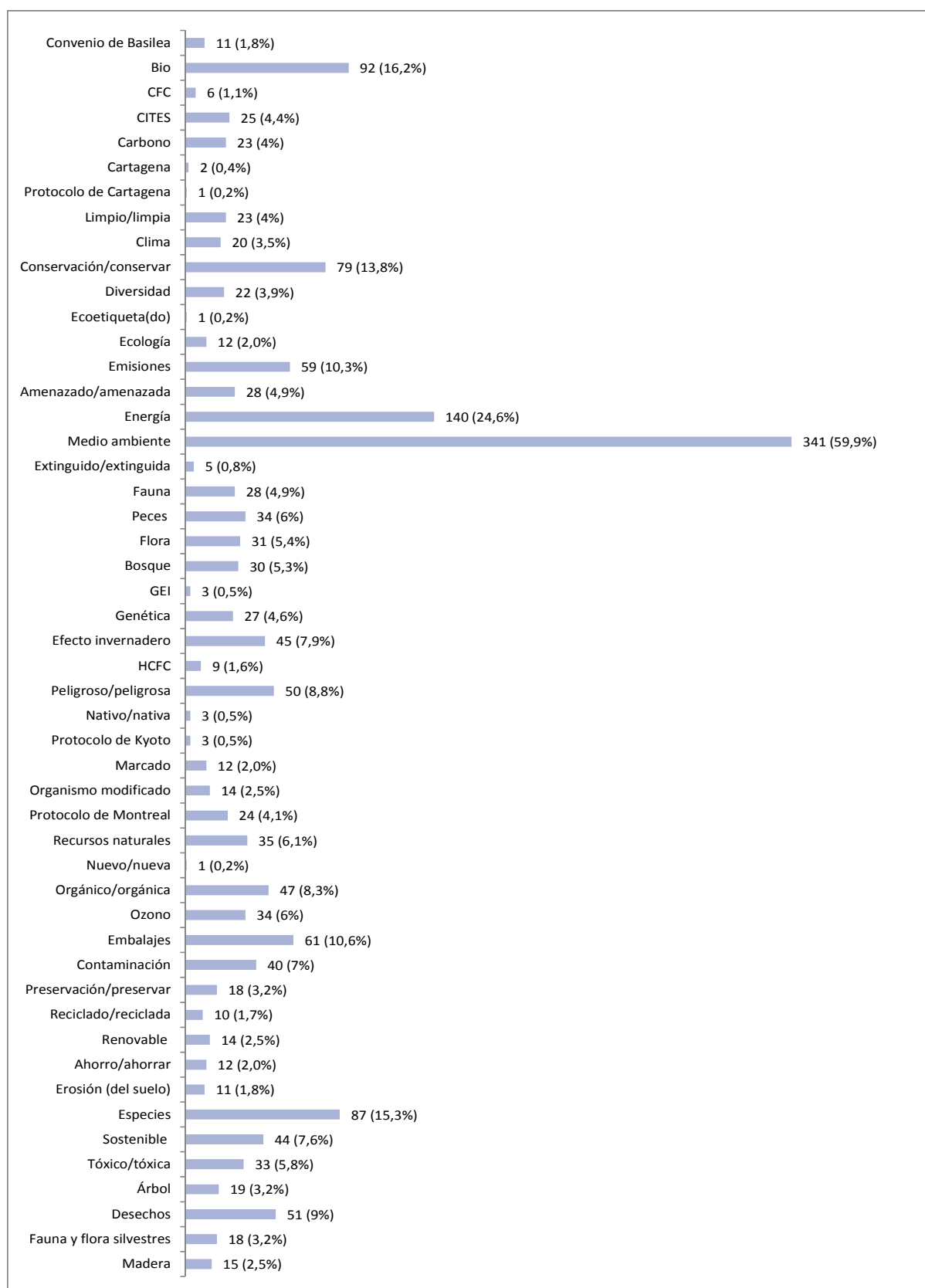
Acuerdos de la OMC	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
OTC	100 (794)	107 (638)	121 (771)	155 (874)	168 (1.032)	238 (1.265)	274 (1.490)	270 (1.413)	268 (1.216)	353 (1.551)
MSF	50 (687)	57 (612)	105 (1.298)	140 (901)	98 (849)	84 (889)	81 (737)	83 (1.051)	76 (1.007)	91 (856)
SMC	34 (171)	13 (122)	27 (168)	8 (97)	33 (164)	5 (99)	40 (181)	8 (117)	47 (140)	17 (108)
Agricultura	34 (173)	29 (157)	25 (148)	24 (126)	32 (119)	24 (137)	36 (210)	49 (195)	44 (182)	45 (203)
Antidumping	2 (155)	3 (134)	0 (127)	0 (112)	0 (118)	0 (134)	0 (157)	0 (164)	0 (127)	0 (133)
Licencias de importación	16 (57)	12 (40)	20 (45)	19 (62)	13 (65)	20 (51)	23 (82)	21 (72)	23 (78)	30 (85)
Salvaguardias	1 (147)	3 (75)	1 (80)	0 (86)	0 (59)	0 (73)	0 (171)	0 (106)	2 (64)	2 (89)
Valoración en aduana	0 (11)	0 (17)	1 (13)	0 (1)	0 (9)	0 (12)	0 (6)	0 (4)	0 (4)	3 (13)
Comercio de Estado	3 (38)	0 (43)	1 (12)	1 (37)	0 (20)	1 (24)	0 (29)	4 (77)	0 (8)	4 (39)
ACR	0 (56)	0 (70)	0 (63)	0 (30)	0 (25)	4 (37)	4 (30)	4 (26)	3 (33)	2 (37)
ADPIC	5 (147)	7 (251)	2 (59)	2 (38)	3 (72)	7 (139)	2 (84)	8 (97)	9 (66)	5 (139)
AGCS	0 (41)	4 (52)	1 (53)	1 (29)	0 (41)	0 (49)	0 (68)	2 (45)	1 (38)	3 (66)
Restricciones cuantitativas	2 (8)	7 (10)	1 (6)	2 (8)	3 (6)	4 (12)	2 (8)	1 (6)	2 (8)	13 (14)
MIC	0 (13)	0 (12)	0 (14)	0 (14)	0 (13)	0 (9)	0 (21)	0 (18)	0 (4)	0 (4)
Disposiciones en materia de balanza de pagos	0 (0)	0 (1)	0 (1)	0 (0)	0 (1)	0 (0)	0 (9)	0 (6)	0 (0)	0 (0)
Inspección previa a la expedición	0 (0)	0 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)	0 (0)	0 (2)	0 (2)	0 (4)
Normas de origen	0 (4)	0 (3)	0 (2)	0 (1)	0 (7)	0 (4)	0 (5)	0 (4)	0 (8)	0 (14)
ACP	0 (8)	1 (11)	5 (11)	4 (10)	3 (8)	8 (14)	18 (29)	3 (32)	2 (16)	1 (13)
Tecnologías de la información	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Otras disposiciones de notificación	0 (3)	1 (7)	1 (3)	1 (2)	0 (5)	0 (8)	0 (4)	0 (6)	0 (9)	0 (6)
Número total de notificaciones relacionadas con el medio ambiente	247 (2.513)	244 (2.256)	311 (2.874)	357 (2.428)	353 (2.613)	395 (2.957)	481 (3.321)	453 (3.441)	477 (3.010)	569 (3.374)
Porcentaje de notificaciones relacionadas con el medio ambiente	9,8%	10,8%	10,8%	14,7%	13,5%	13,4%	14,5%	13,2%	15,8%	16,9%

³¹ Las cifras entre paréntesis indican el número total de notificaciones, incluidas las adiciones, correcciones y revisiones correspondientes (excepto en el caso de las notificaciones MSF y OTC) presentadas en el marco de cada uno de los Acuerdos de la OMC.

Anexo III: Número de notificaciones y medidas relacionadas con el medio ambiente³² (2012)

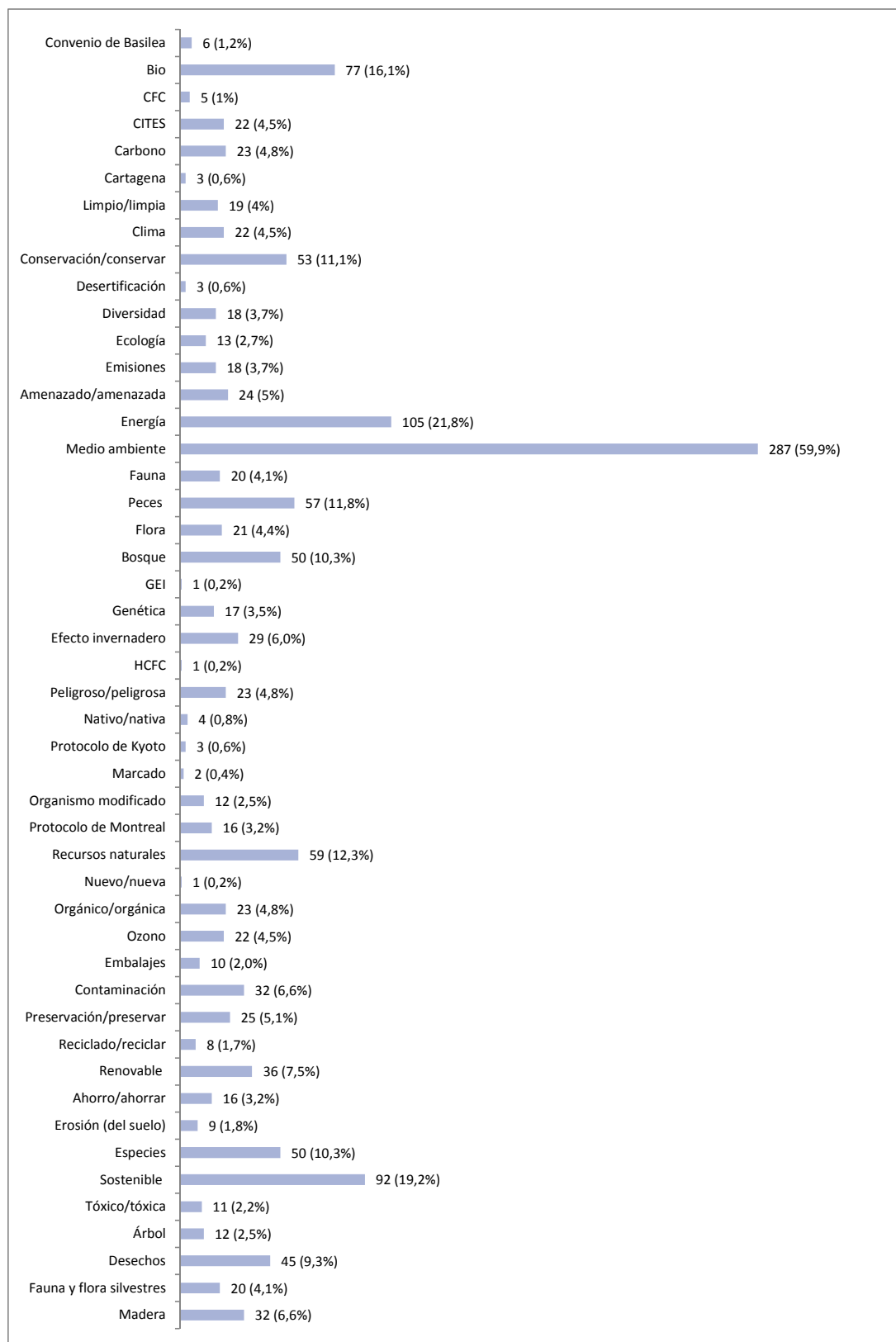


³² En muchos casos las notificaciones pueden incluir más de una medida.

Anexo IV: Frecuencia de las palabras clave en las notificaciones de 2012³³

³³ Las cifras entre paréntesis indican el porcentaje de medidas en las que se menciona una determinada palabra clave, respecto del total de medidas comunicadas en todas las notificaciones relativas al medio ambiente que han sido recopiladas.

Anexo V: Frecuencia de las palabras clave en los exámenes de políticas comerciales de 2012³⁴



³⁴ Las cifras entre paréntesis indican el porcentaje de entradas relativas al medio ambiente de los exámenes de políticas comerciales en las que se menciona una determinada palabra clave respecto del total de dichas entradas mencionadas en los exámenes de políticas comerciales.

Anexo VI: Abreviaturas y títulos abreviados

Convenio de Basilea	Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación
Protocolo de Cartagena	Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología del Convenio sobre la Diversidad Biológica
CFC	Clorofluorocarburos
CITES	Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres
GEI	Gas de efecto invernadero
HCFC	Hidroclorofluorocarburos
CIPF	Convención Internacional de Protección Fitosanitaria
Protocolo de Kyoto	Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático
AMUMA	Acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente
Protocolo de Montreal	Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono
I+D	Investigación y desarrollo
Convenio de Estocolmo	Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes
MSF	Medidas sanitarias y fitosanitarias
Convenio de Rotterdam	Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de consentimiento fundamentado previo aplicable a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional
OTC	Obstáculos técnicos al comercio
TPR	Examen de las políticas comerciales

Anexo VII: Manual del usuario de la BDMA electrónica

A. ¿Qué información puede consultarse en la BDMA electrónica?

1. La BDMA electrónica reúne en un cuaderno en formato Excel³⁵ todas las notificaciones relacionadas con el medio ambiente presentadas en el marco de los distintos Acuerdos de la OMC, así como las medidas y actividades relacionadas con el medio ambiente comunicadas en los exámenes de las políticas comerciales. Los usuarios pueden buscar en la BDMA información relacionada con el medio ambiente según criterios específicos, por ejemplo, por Miembro, acuerdo, tipo de medida, producto, actividad u objetivo medioambiental.

2. El cuaderno Excel se divide en dos hojas de cálculo principales: "Notifications" (Notificaciones), donde se enumeran todas las notificaciones de medidas ambientales, y "TPR" (Exámenes de las políticas comerciales), donde figuran las medidas ambientales que se mencionan en los exámenes de las políticas comerciales. Además, se incluye una tercera hoja de cálculo titulada "Summary" (Resumen) en la que los usuarios encontrarán resúmenes preestablecidos en forma de cuadros y gráficos.

A.1. Hoja de cálculo *Notifications* (Notificaciones)

3. Esta hoja de cálculo muestra la siguiente información:

- Agreement (Acuerdo): el Acuerdo de la OMC en virtud del cual se presenta la notificación;
- Document symbol (Signatura del documento): la signatura del documento de notificación (si se distribuye);
- Document link (Enlace al documento): el enlace de Internet a cada notificación a través del sitio Web de la OMC "Documentos en Línea" (<http://docsonline.wto.org/>);
- Notifying Member (Miembro que notifica): el Miembro que notifica la medida relacionada con el medio ambiente;
- Region group (Región): la región a la que pertenece el Miembro que notifica;
- Development status (Categoría de desarrollo): si el Miembro que notifica es un país desarrollado, en desarrollo o un PMA;
- Year (Año): el año de la notificación;
- Notification pursuant to (Notificado en virtud de): las disposiciones del Acuerdo pertinente que prevén la presentación de la notificación;
- Measure description (Descripción de la medida): en qué consiste la medida notificada;
- Type of measure (Tipo de medida): el tipo de medida que se notifica;
- Subject to the measure (Objeto de la medida): los productos o las actividades objeto de la medida notificada;
- ICS - HS code (Código ICS-SA): los códigos de la clasificación ICS o del SA de los productos de que se trate (si existe);
- Implementation period (Período de aplicación): el período de aplicación o la fecha de entrada en vigor de la medida notificada;
- Environment-related objective (Objetivo relacionado con el medio ambiente): la finalidad medioambiental de la medida; y
- Keywords (Palabras clave): términos relacionados con el medio ambiente que figuran en la notificación, para las búsquedas por palabras clave (véase el anexo II).

4. También se han creado tres categorías armonizadas para facilitar la búsqueda:

- Categoría de objetivos medioambientales;
- Categoría de medidas; y
- Categoría de productos o actividades.

A.2. Hoja de cálculo *TPR* (Exámenes de las políticas comerciales)

5. Esta hoja de cálculo muestra la siguiente información:

³⁵ WT/CTE/EDB/12/Add.1.

- Type of TPR (Tipo de examen de las políticas comerciales): si se trata de un informe elaborado por la Secretaría (S) o por el Miembro (M);
- Document symbol (Signatura del documento): la signatura del informe de examen de las políticas comerciales;
- Document link (Enlace al documento): el enlace de Internet a cada informe de examen de las políticas comerciales a través del sitio Web de la OMC "Documentos en Línea" (<http://docsonline.wto.org/>);
- Document reference (Referencia en el documento): remite al número del párrafo (§) del documento original de examen de las políticas comerciales;
- Member (Miembro): el Miembro al que se refiere ese examen de políticas comerciales;
- Region group (Región): la región a la que pertenece el Miembro;
- Development status (Categoría de desarrollo): si el Miembro es un país desarrollado, en desarrollo o un PMA;
- Year (Año): el año de publicación del examen de las políticas comerciales;
- Type of information (Tipo de información): el tipo de información relacionada con el medio ambiente que figura en el examen de las políticas comerciales;
- Type of measures or sectors (Tipo de medidas o sectores): la medida o el sector a que se refiere la información relacionada con el medio ambiente;
- Relevant information (Información pertinente): una descripción de la medida, la disposición o el programa relacionados con el medio ambiente; y
- Keywords (Palabras clave): términos que figuran en los informes del examen de las políticas comerciales, para la búsqueda por palabras (véase el anexo II).

A.3. Hoja de cálculo *Summary* (Resumen)

6. Esta hoja de cálculo presenta información y gráficos definidos previamente sobre las notificaciones relacionadas con el medio ambiente presentadas en virtud de cada Acuerdo de la OMC y sobre las medidas medioambientales mencionadas en los exámenes de las políticas comerciales.

B. ¿Cómo se utiliza la BDMA electrónica?

7. El usuario tiene una función de filtro para buscar en el cuaderno Excel con todas las variables mencionadas más arriba. Haciendo clic en el icono de la flecha que aparece en la esquina inferior derecha del encabezamiento de cada variable, los usuarios pueden seleccionar la información en una lista desplegable (véase la columna izquierda del gráfico 4.1.) o teclear la información pertinente (véase la columna derecha del gráfico 4.1.).

8. También se pueden realizar búsquedas por múltiples criterios, por ejemplo, buscar todas las notificaciones presentadas por un determinado país, por una determinada región o por los países de una categoría de desarrollo, en las que se trate de un objetivo específico relacionado con el medio ambiente o con un tipo específico de medida.

9. Se pueden buscar todas las notificaciones OTC relativas a medidas para fomentar el ahorro y la eficiencia energética con especificaciones de rendimiento y eficiencia, como sigue:

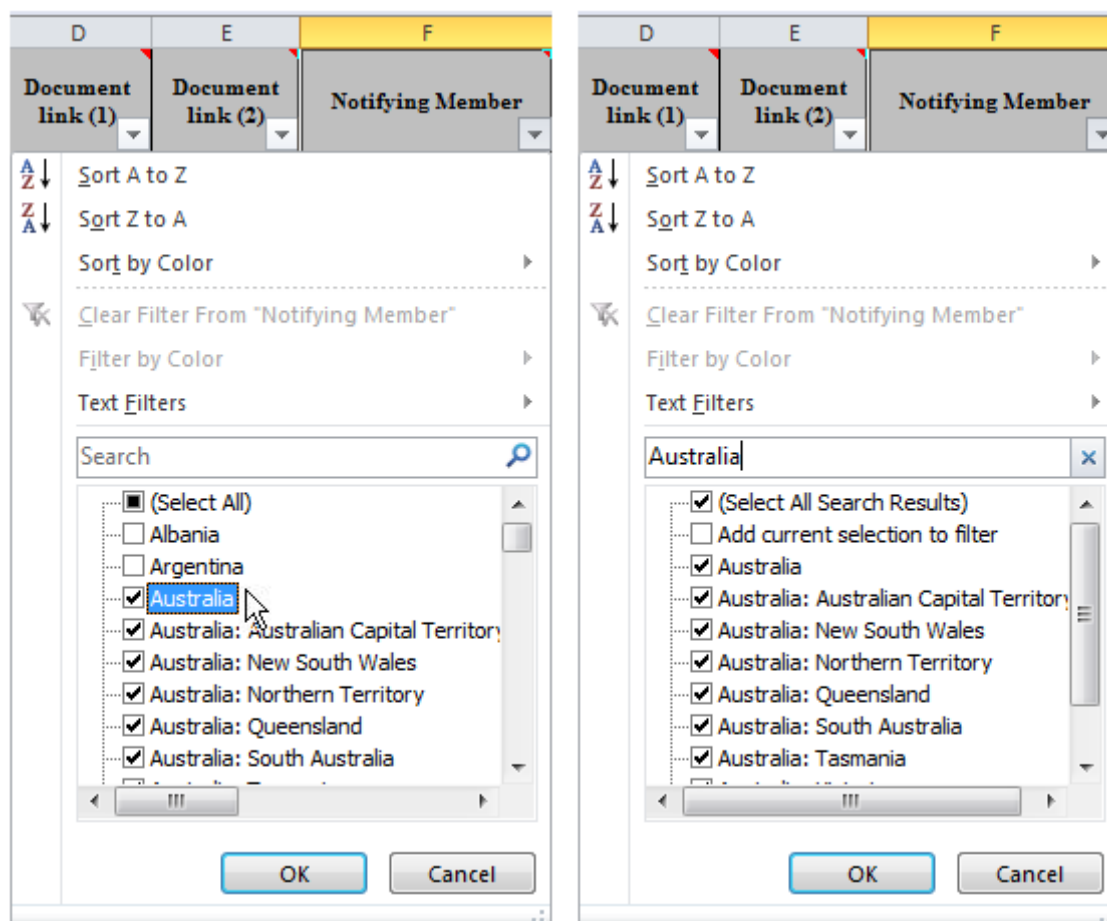
- a. seleccione la hoja de cálculo "Notifications" (Notificaciones);
- b. seleccione el Acuerdo OTC en la columna "Agreement" (Acuerdo): haga clic en el icono de la flecha que aparece en la esquina inferior derecha y escriba "OTC" en la casilla de búsqueda;
- c. seleccione el tipo de medida en la columna "Category of type of measure" (Categoría del tipo de medida): haga clic en el icono de la flecha que aparece en la esquina inferior derecha del encabezamiento y escriba "Performance/efficiency specification" (Especificaciones de rendimiento y eficiencia) en la casilla de búsqueda;
- d. seleccione el tipo de medida en la columna "Category of the environment-related objective" (Categoría del objetivo relacionado con el medio ambiente): haga clic en el icono de la flecha que aparece en la esquina inferior derecha del encabezamiento y

escriba "energy conservation and efficiency" (Ahorro y eficiencia energética) en la casilla de búsqueda.

10. Después de la búsqueda, para volver a la base de datos completa, es importante seguir el orden inverso de la selección:

- a. haga clic en el icono de la flecha que aparece en la esquina inferior derecha del encabezamiento de la variable "Category of environment related objective" (Categoría del objetivo relacionado con el medio ambiente) y seleccione la casilla "Select all" (Seleccionar todo);
- b. haga clic en el icono de la flecha que aparece en la esquina inferior derecha del encabezamiento de la variable "Category of type of measure" (Categoría del tipo de medida) y seleccione la casilla "Select all" (Seleccionar todo); y
- c. haga clic en el icono de la flecha que aparece en la esquina inferior derecha del encabezamiento de la variable "Agreement" (Acuerdo) y seleccione la casilla "Select all" (Seleccionar todo).

Gráfico 4.1 Función de búsqueda



11. Una vez seleccionados los datos mediante el filtro, el usuario puede imprimir los registros sin las variables que no le interesan (seleccione la columna, haga clic con el botón derecho y seleccione la opción "Hide" (Ocultar). Además, el usuario puede utilizar la opción de ajuste disponible en el controlador de la impresora para imprimir todas las columnas seleccionadas en una página.